

AR\*\*HCFN\*\* Series  
AR\*\*HPFN\*\* Series  
AR\*\*HPFS\*\* Series  
AR\*\*JCFS\*\* Series  
AR\*\*JPFS\*\* Series  
AR\*\*KPFN\*\* Series  
AR\*\*KPFS\*\* Series



# مكيف الهواء

## دليل الاستخدام والتركيب

### إمكانيات هائلة

نشكرك على شراء هذا المنتج من Samsung.

**SAMSUNG**



DB68-05200A-04



## مميزات مكيف الهواء الجديد

### التبريد بخطوتين

تعمل وظيفة التبريد بخطوتين على تبريد الغرفة سريعًا وصولاً إلى درجة الحرارة مسبقة الضبط وبعدها تقوم بضبط سرعة المروحة وإجاء تدفق الهواء تلقائيًا لمساعدتك في الاحتفاظ بالشعور بالراحة والتجدد.

### التبريد السريع

إذا ما كنت تريد الهواء البارد القوي، ما عليك سوى اختيار وظيفة Fast (سريع) حيث أنها ستمنحك أشد هواء ممكن!

### التبريد المريحة

إذا ما كنت تنوي إلى هواء يشعرك بالراحة والتجديد، فستعمل وظيفة Comfort (مريح) على نشر الهواء البارد جهاك بشكل غير مباشر ما يحفظ لك الشعور بالراحة دومًا.

### مستخدم فردي

استخدم وظيفة Single User (المستخدم الفردي) إذا ما كنت بمفردك بالمنزل. ستقوم هذه الوظيفة بضبط حد نطاق درجة الحرارة لمساعدتك في توفير الطاقة عندما يكون مكيف الهواء في نمط Cool (تبريد).

### المرشح السهل

لا توجد شبكة للإزالة قبل فصل المرشح عن مكيف الهواء! ومن ثم يمكن تنظيف المرشح بسهولة وبشكل أكبر! ويمنع تنظيف المرشح باستمرار دخول الأتربة إلى الجهاز أو تراكمها على المرشح.

### وظيفة good/sleep

تتيح وظيفة good/sleep لك ضبط درجة حرارة النوم المريحة مع توفير في الطاقة والتمتع بنوم عميق.

### التركيب الذكي

وعند الانتهاء من التركيب، سيقوم الجهاز بفحص ذاتي له من خلال التشغيل التجريبي للتحقق من تركيبه بالشكل الصحيح.

### التركيب السهل

إن عملية التركيب سهلة للغاية. ما عليك إلا تعليق الجهاز على الحائط وتوصيل الأنابيب والأسلاك عن طريق فتح الغطاء أسفل الجهاز. والآن لن تضطر إلى إمالة الجهاز لتوصيل الأنابيب والأسلاك!

#### التخلص الصحيح من الجهاز

(المعدات الكهربائية والإلكترونية للمخلفات)



(سارية في البلدان التي بها أنظمة جميع مستقلة)

وتشير هذه العلامة على الجهاز أو الملحقات أو المادة المطبوعة إلى أنه لا يجب التخلص من الجهاز وملحقاته الإلكترونية (مثل الشاحن وسماعة الرأس وكابل USB) مع غيره من المخلفات المنزلية في نهاية عمره الافتراضي. ولتجنب حدوث أية أضرار محتملة على البيئة أو صحة الإنسان جراء التخلص من المخلفات بشكلٍ منضبط، يرجى فصل هذه المواد عن غيرها من أنواع المخلفات وإعادة تدويرها بمسؤولية لتعزيز إعادة استخدام موارد المواد بشكلٍ مستمر.

ويجب على المستخدمين بالمنزل الاتصال إما بتاجر التجزئة الذين اشتروا منه الجهاز أو المكتب الحكومي المحلي للحصول على المزيد من التفاصيل حول مكان وكيفية أخذ تلك المخلفات لإعادة تدويرها بما لا يشكل ضررًا على البيئة.

وعلى المستخدمين بالشركات الاتصال بالموارد التابع لهم ومراجعة بنود وشروط عقد الشراء حيث لا يجب أن يتم خلط هذا الجهاز وملحقاته الإلكترونية بالمخلفات التجارية الأخرى في سبيل التخلص منه.



## المحتويات

### الإعداد

4	احتياطات السلامة
10	الفحص قبل الاستخدام

### الوظيفة الأساسية

11	التحقق من أسماء الأجزاء
12	الفحص قبل الاستخدام
14	الوظيفة الأساسية
16	ضبط اتجاه تيار الهواء

### المؤقت

17	تعيين التشغيل/ إيقاف التشغيل بالمؤقت
19	good'sleep الوضع

### Options (الخيارات)

20	وظيفة التبريد بخطوتين
21	استخدام الوظيفة Fast (سريع)
21	استخدام الوظيفة Comfort (مريح)
22	استخدام وظيفة المستخدم الفردي

### الأوضاع

23	استخدام وظيفة النقاء الأوتوماتيكي
23	تعيين صوت الصفارة

### أخرى

24	تنظيف مكيف الهواء
28	صيانة مكيف الهواء
29	الكشف عن الخلل وإصلاحه

### التركيب

31	احتياطات السلامة
32	اختيار موقع التركيب
35	الملحقات
36	تثبيت لوحة التركيب
38	فك/إجماع لوحة الغطاء لتركيب الوحدة الداخلية
40	توصيل كابيل التجميع
42	تركيب وتوصيل أنبوب التجميع الخاص بالوحدة الداخلية
43	تطهير الأنابيب الموصلة
43	قطع أو تمديد الأنابيب
44	تركيب وتوصيل خرطوم تصريف الوحدة الداخلية
46	تغيير اتجاه خرطوم التصريف
47	تركيب وتوصيل خرطوم توصيل الوحدة الخارجية
47	إفراغ الأنابيب المتصلة
49	تنفيذ اختبارات تسرب الغاز
50	تثبيت الوحدة الداخلية في موضعها
50	تثبيت الوحدة الخارجية في موضعها
51	وضع التركيب الذكي
53	الفحص النهائي والتشغيل التجريبي
53	إجراءات إنزال المضخة (عند إزالة المنتج)
54	كيف توصل أسلاك الطاقة الممتدة



## احتياطات السلامة

قبل استخدام مكيف الهواء الجديد الخاص بك، الرجاء قراءة هذا الدليل بعناية للتأكد من معرفة كيفية الاستئصال من وظائف وميزات الجهاز الجديد الخاص بك بكفاءة وأمان .  
من الممكن أن تختلف خصائص مكيف الهواء الخاص بك اختلافاً طفيفاً عن التي تم وصفها في ذلك الدليل. لأن تعليمات التشغيل التالية تشمل عدة موديلات. إذا كان لديك أي استفسار، اتصل بأقرب مركز خدمة أو ابحث عن المساعدة والمعلومات عبر الإنترنت على الموقع [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

### الرموز والاحتياطات الهامة للسلامة:

⚠ تحذير	قد تؤدي الممارسات الخطرة أو غير الآمنة إلى حدوث إصابة شخصية بالغة أو الوفاة.
⚠ تنبيه	قد تؤدي الممارسات الخطيرة أو غير الآمنة إلى حدوث إصابة شخصية بسيطة أو تلف بالملكات.
⚠	اتبع الإرشادات كما هي.
⚡	فصل التيار الكهربائي.
⊘	ممنوع.
⚡	تأكد من توصيل الغسالة بمأخذ أرضي لمنع حدوث صدمة كهربائية.

### خاص بالتركيب ⚠ تحذير

- ⚠ استخدم خط الطاقة بمواصفات الطاقة الكهربائية للجهاز أو الأعلى منها واستخدم خط الطاقة في هذا الجهاز فقط. بالإضافة إلى ذلك، لا تستخدم خط تمديد.
- ⚡ يؤدي الفشل في الالتزام بهذا الأمر إلى حدوث صدمة كهربية أو حريق.
- ⚡ لا تستخدم محول كهربائي. قد ينتج عن هذا الأمر حدوث صدمة كهربية أو حريق.
- ⚡ إذا كانت حالة الفلطية/التردد/التيار المقدر مختلفة، فقد يؤدي ذلك إلى نشوب حريق.
- ⚡ يجب أن يتم تركيب هذا الجهاز بواسطة فني مؤهل أو شركة صيانة متخصصة.
- ⚡ قد ينتج عن عدم الالتزام بذلك صدمة كهربية أو حريق أو انفجار أو مشكلات بالجهاز أو إصابات وقد يلغي كذلك الضمان على الجهاز الذي تم تركيبه.
- ⚡ قم بتركيب مفتاح عزل بجوار مكيف الهواء (كن لا تركبه على لوحات مكيف الهواء) وقاطع الدائرة الكهربائية المخصص لمكيف الهواء.
- ⚡ يؤدي الفشل في الالتزام بهذا الأمر إلى حدوث صدمة كهربية أو حريق.
- ⚡ قم بتركيب الوحدة الخارجية بثبات على نحو لا يجعل الجزء الكهربائي من الوحدة الخارجية مكشوفاً.
- ⚡ قد ينتج عن عدم اتباع هذه التعليمات وجود صدمة كهربائية أو حريق أو مشاكل تتعلق بالمنتج أو التعرض للإصابة.



⊘ يجب عدم تركيب هذا الجهاز بالقرب من سخان أو مواد قابلة للاشتعال. يجب عدم تركيب هذا الجهاز في بيئة رطبة أو موقع به زيت أو أتربة أو في مكان يتعرض لضوء الشمس المباشر والماء (قطرات المطر). يجب عدم تركيب هذا الجهاز في موقع يكون به تسرب للغاز.

◀ قد ينتج عن هذا الأمر حدوث صدمة كهربية أو حريق.  
لا تقم مطلقاً بتركيب الوحدة الخارجية في موقع يكون على شكل حائط خارجي عالي حيث قد يؤدي ذلك إلى سقوطها.  
◀ في حال سقوط الوحدة الخارجية، فقد يؤدي ذلك إلى حدوث إصابة، أو وفاة أو ضرر بالملكات.

⊕ يجب تثبيت هذا الجهاز على الأرض بشكل سليم. لا تقم بتثبيت الجهاز على الأرض بجانب أنبوب غاز أو أنبوب ماء بلاستيكي أو خط تليفون.  
◀ يؤدي الفشل في الالتزام بهذا الأمر إلى حدوث صدمة كهربية أو حريق.  
◀ تأكد من استخدام منفذ المقبس مع الأرضي.

### خاص بالتركيب ⚠ تنبيه

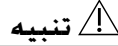
⚠ ركب الجهاز على أرض مستوية وصلبة يمكنها تحمل وزنه.  
◀ عدم الالتزام بفعل ذلك قد يؤدي إلى حدوث اهتزازات، أو ضوضاء أو مشكلات غير اعتيادية مع المنتج.  
ركب خرطوم التصريف بطريقة ملائمة حتى يتم تصريف الماء بطريقة صحيحة.  
◀ عدم الالتزام بفعل ذلك قد يؤدي إلى الغمر الزائد للماء وتلف الملكات. تجنب إضافة مصفاة إلى الأنابيب حيث قد ينشأ عنها روائح في المستقبل.  
عند تركيب الوحدة الخارجية، تأكد من توصيل خرطوم التصريف حتى يتم إجراء التصريف بطريقة صحيحة.  
◀ قد يتدفق الماء الذي يتم تكوينه أثناء عملية التدفئة بواسطة الوحدة الخارجية مما يتسبب في ضرر الملكات.  
بالأخص، في فصل الشتاء، في حال وجود كتل من الثلوج المتساقطة، فقد يؤدي ذلك إلى حدوث الإصابة أو الوفاة أو إلحاق الضرر بالملكات.

### خاص بإمداد الطاقة ⚠ تحذير

⚠ وعند تلف قاطع الدائرة الكهربائية، اتصل بأقرب مركز خدمة لك.  
⊘ لا تسحب أو تنفي خط الطاقة بإفراط. ولا تجدل خط الطاقة أو تربطه. لا تعلق خط الطاقة أعلى جسم معدني أو تضع أداة ثقيلة على خط الطاقة وأدخل خط الطاقة ما بين الأجسام أو ادفع خط الطاقة في المسافة خلف الجهاز.  
◀ قد ينتج عن هذا الأمر حدوث صدمة كهربية أو حريق.



## احتياطات السلامة



تنبيه

خاص بإمداد الطاقة

❗ في حال عدم استخدام مكيف الهواء لفترة زمنية طويلة أو أثناء العاصفة الرعدية/ العاصفة الواضمة، قم بقطع الطاقة عن قاطع الدائرة.

❗ يؤدي الفشل في الالتزام بهذا الأمر إلى حدوث صدمة كهربية أو حريق.



تحذير

خاص بالاستخدام

❗ في حال غمر الجهاز بالماء، الرجاء الاتصال بأقرب مركز خدمة لديك.

❗ يؤدي الفشل في الالتزام بهذا الأمر إلى حدوث صدمة كهربية أو حريق.

في حال خروج ضوءاء غريبة من الجهاز أو رائحة شياط أو دخان، انزع التيار الكهربائي على الفور واتصل بأقرب مركز خدمة.

❗ يؤدي الفشل في الالتزام بهذا الأمر إلى حدوث صدمة كهربية أو حريق.

وفي حال حدوث تسريب غاز (مثل غاز بروبان أو الغاز النفطي المسال وما إلى ذلك)، قم بتهويته على الفور بدون لمس خط الطاقة، ولا تلمس الجهاز أو خط الطاقة.

❗ لا تستخدم مروحة تهوية.

❗ قد ينتج عن الشرارة حدوث صدمة كهربية أو حريق.

لإعادة تركيب مكيف الهواء، الرجاء الاتصال بأقرب مركز خدمة لديك.

❗ عدم الالتزام بفعل ذلك قد يؤدي إلى حدوث مشكلات مع المنتج، أو تسرب الماء، أو الصعقة الكهربائية، أو نشوب حريق.

❗ لا تتوفر خدمة التسليم لهذا المنتج. في حال قيامك بإعادة تركيب المنتج في موقع آخر، فسيتم فرض نفقات تركيب ورسوم إضافية مقابل التركيب.

❗ خصوصاً عندما ترغب في تركيب المنتج في موضع غير اعتيادي كأن يكون منطقة صناعية أو منطقة قريبة من شاطئ البحر حيث يتم التعرض للملح الموجود في الهواء، فالرجاء الاتصال بأقرب مركز خدمة لديك.

❗ لا تقم بتشغيل الجهاز ويديك مبللة بالماء.

❗ فقد يؤدي ذلك إلى حدوث صعقة كهربائية.

❗ توقف تشغيل مكيف الهواء باستخدام قاطع الدائرة الكهربائية أثناء تشغيله.

❗ فقد يؤدي إيقاف تشغيل مكيف الهواء وتشغيله مرة أخرى باستخدام قاطع الدائرة الكهربائية إلى توليد الشرر مما ينتج عنه صدمة كهربية أو حريق.

بعد فك تغليف مكيف الهواء، حافظ على كل مواد التغليف بطريقة جيدة بعيداً عن متناول يدي الأطفال، حيث أن مواد التغليف قد تشكل خطورة على الأطفال.

❗ قد يؤدي وضع الطفل لكيس فوق رأسه إلى إصابته بالاختناق.



⊘ لا تقم بإدخال إصابعك أو أي مواد غريبة في مصدر التيار الكهربائي أثناء عمل مكيف الهواء.

◀ توخي حيلة خاصة حتى لا يتعرض الأطفال للإصابة عن طريق إدخال إصابعهم في المنتج.

لا تلمس شفرة تيار الهواء بيدك أو إصابعك أثناء تشغيل وضع التدفئة.

◀ قد ينتج عن هذا الأمر حدوث صدمة كهربية أو حريق.

لا تقم بإدخال إصابعك أو أي مواد غريبة في مدخل / مخرج الهواء أثناء عمل مكيف الهواء.

◀ توخي حيلة خاصة حتى لا يتعرض الأطفال للإصابة عن طريق إدخال إصابعهم في المنتج.

لا تعرض مكيف الهواء للارتطام أو جذبه بقوة مفرطة.

◀ فقد يؤدي ذلك إلى نشوب حريق، أو إصابة، أو مشكلات مع هذا المنتج.



تحذير

خاص بالاستخدام

⊘ لا تقم بوضع شيء بالقرب من الوحدة الخارجية بما يتيح للأطفال الصعود فوق الجهاز. ◀ قد يؤدي ذلك إلى تعريض الأطفال إلى إصابتهم بشكل بالغ.

لا تستخدم مكيف الهواء لفترات زمنية طويلة في أماكن ذات تهوية سيئة أو بالقرب من الأشخاص العاجزين.

◀ لكون ذلك يمثل خطورة بسبب نقص غاز الأوكسجين، فقم بفتح النافذة لمدة ساعة واحدة على الأقل.

⊘ وفي حال وجود أية مواد غريبة مثل دخول مياه إلى الجهاز، افصل التيار الكهربائي واتصل بأقرب مركز خدمة.

◀ يؤدي الفشل في الالتزام بهذا الأمر إلى حدوث صدمة كهربية أو حريق.

⊘ لا تحاول إصلاح أو فك أو تعديل الجهاز بنفسك.

◀ لا تستخدم أي منصهر (كأن يكون من النحاس، أو السلك الفولاذي، وما شابه ذلك) إلا المنصهر القياس.

◀ قد ينتج عن الفشل في اتباع هذه التعليمات وجود صدمة كهربائية أو حريق أو مشاكل تتعلق بالمنتج أو التعرض للإصابة.



## احتياطات السلامة

تنبيه

خاص بالاستخدام

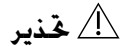
- ❗ لا تقم بوضع أي أشياء أو أجهزة أسفل الوحدة الداخلية.
- ❖ فقد تؤدي قطرات الماء المتساقطة الصادرة من الوحدة الداخلية إلى نشوب حريق أو إلحاق الضرر بالملكات. (على سبيل المثال الأجهزة الكهربائية)
- تأكد من أن إطار التركيب الخاص بالوحدة الخارجية غير مكسور مرة واحدة في السنة على الأقل.
- ❖ عدم الالتزام بفعل ذلك قد يؤدي إلى حدوث الإصابة أو الوفاة أو إلحاق الضرر بالملكات.
- يتم قياس الحد الأقصى من التيار الكهربائي وفقاً لمعيار IEC الخاص بالسلامة ويتم قياس التيار الكهربائي وفقاً لمعيار ISO الخاص بفعالية الطاقة.
- ⊘ يجب عدم الوقوف فوق الجهاز أو وضع أشياء فوقه (مثل الغسيل أو الشمعدان المشتعل أو السجائر المشتعلة أو الأطباق أو المواد الكيماوية أو الكائنات المعدنية وما إلى ذلك).
- ❖ قد ينتج عن هذا الأمر حدوث صدمة كهربائية أو حريق أو مشاكل تتعلق بالمنتج أو الإصابة.
- لا تقم بتشغيل الجهاز ويديك مبللة بالماء.
- ❖ فقد يؤدي ذلك إلى حدوث صدمة كهربائية.
- يجب عدم رش مواد متطايرة مثل المبيدات الحشرية فوق سطح الجهاز.
- ❖ فبالإضافة إلى أن هذا الأمر يضر بالإنسان. فقد ينتج عنه أيضاً وجود صدمة كهربائية أو حريق أو مشاكل تتعلق بالمنتج.
- لا تتناول الماء من مكيف الهواء.
- ❖ فقد يشكل هذا الماء خطورة على صحة الإنسان.
- لا تعرض جهاز التحكم عن بعد لتصادم قوي ولا تقم بفكه.
- لا تلمس الأنابيب المتصلة بالمنتج.
- ❖ قد ينتج عن هذا الأمر وجود حروق أو إصابات شخصية.
- لا تستخدم مكيف الهواء هذا للحفاظ على المعدات الدقيقة، الطعام، الحيوانات، النباتات أو مستحضرات التجميل أو لأي أغراض غير عادية أخرى.
- ❖ فقد يؤدي ذلك إلى إلحاق ضرر بالملكات.
- تجنب أن تجعل الأشخاص أو الحيوانات أو النباتات عرضة بشكل مباشر للهواء الصادر من مكيف الهواء لفترات زمنية طويلة.
- ❖ فقد يؤدي ذلك إلى إلحاق الضرر بالأشخاص أو الحيوانات أو النباتات.







⊘ لم يتم تصميم هذا الجهاز للاستخدام من قبل أشخاص لديهم مشكلات جسدية وعقلية وحسية (بما فيهم الأطفال) أو نقص في المعرفة أو الخبرة. إلا تحت إشراف أو تعليمات بخصوص استخدامه من قبل الشخص المسؤول عن سلامتهم. يجب مراقبة الأطفال لضمان عدم عبثهم بالغسالة.

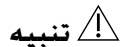


تحذير

خاص بالتنظيف

⊘ يجب عدم تنظيف الجهاز عن طريق رش الماء فوق الجهاز مباشرة. يجب عدم استخدام البنزين أو التمر أو الكحول لتنظيف الجهاز.

- ◀ قد ينتج عن هذا الأمر وجود تغيير في اللون أو تشويه أو صدمة كهربية أو حريق.
- ◀ وقبل تنظيف الجهاز أو صيانته، افصل التيار الكهربائي وانتظر لحين توقف المروحة.
- ◀ يؤدي الفشل في الالتزام بهذا الأمر إلى حدوث صدمة كهربية أو حريق.



تنبيه

خاص بالتنظيف

⚠ توخي الحيلة عند تنظيف سطح المبادل الحراري الخاص بالوحدة الخارجية لأن به أطراف حادة.

- ◀ ويلزم تنفيذ ذلك بواسطة فني مؤهل، فيرجى الاتصال بعامل التركيب أو مركز الخدمة.
- ⊘ لا تنظف الجزء الداخلي من مكيف الهواء بنفسك.
- ◀ لتنظيف الجزء الداخلي من الجهاز، اتصل بأقرب مركز خدمة لديك.
- ◀ عند تنظيف المرشح الداخلي، الرجاء الرجوع إلى الأوصاف في قسم تنظيف مكيف الهواء.
- ◀ عدم الالتزام بفعل ذلك قد يؤدي إلى حدوث تلف أو صدمة كهربائية أو نشوب حريق.



## الفحص قبل الاستخدام

### نطاقات التشغيل

يشير الجدول التالي إلى نطاقات درجة الحرارة والرطوبة التي يمكن لمكيف الهواء العمل ضمنها. الرجاء الإطلاع على الجدول للحصول على الاستخدام الفعال.

الوضع	درجة الحرارة الداخلية	درجة الحرارة الخارجية	الرطوبة الداخلية	ملاحظات
Cooling (تبريد)	16 إلى 32 درجة مئوية	15 إلى 52 درجة مئوية	الرطوبة النسبية 80% أو أقل	AR**HC/JC** AR**HP/JK/PFN**
		15 إلى 43 درجة مئوية		AR**KPFS**
Heating (التدفئة)	27 درجة مئوية أو أقل	-5 إلى 24 درجة مئوية	-	AR**HP/JK/PK**
Dry (جاف)	18 إلى 32 درجة مئوية	15 إلى 52 درجة مئوية	-	AR**HC/JC** AR**HP/JK/PFN**
		15 إلى 43 درجة مئوية		AR**KPFS**

- في حال إذا كان مكيف الهواء يعمل في وضع التبريد لمدة زمنية طويلة في منطقة عالية الرطوبة، فقد يتكون الندى.
- في حال انخفاض درجة الحرارة الخارجية إلى أقل من 5 سيليزيوس، فقد تنخفض السعة الحرارية بنسبة 60% إلى 70% تقريباً عن السعة المخصصة طبقاً لأوضاع الاستخدام (AR\*\*HP/JK/PK\*\*).

### صيانة مكيف الهواء

#### عمليات الوقاية الداخلية بواسطة نظام التحكم في الوحدة

- تعمل ميزة الحماية الداخلية في حالة حدوث خلل داخلي بمكيف الهواء.

النوع	الوصف
منع الهواء البارد (AR**HP/JK/PK**)	وسينم إيقاف تشغيل المروحة الداخلية لحجب الهواء البارد عند تدفئة المضخة الحرارية.
دورة إزالة الصقيع (AR**HP/JK/PK**)	يتم إيقاف تشغيل المروحة الداخلية لإزالة الثلج عند تدفئة المضخة الحرارية. ويتم غلق ثقب تدفق الهواء أثناء دورة إزالة الصقيع وتفتح من جديد أثناء التشغيل الحراري بعد دورة إزالة الصقيع.
حماية الضاغط	ولا يبدأ المكيف الهوائي في التشغيل على الفور لحماية الضاغط من الوحدة الخارجية بعد بدء تشغيلها.

- إذا كانت المضخة الحرارية تعمل في الوضع الحار، فإنه يتم احتساب دورة إزالة الصقيع للمساعدة في إزالة الصقيع من الوحدة الخارجية الذي ربما تم ترسيبه خلال درجات الحرارة المنخفضة.
- ويتم إيقاف تشغيل المروحة الداخلية تلقائياً وإعادة تشغيلها من جديد بعد اكتمال دورة إزالة الصقيع.



### التركيب الذكي

- ومن خلال وظيفة التركيب الذكي، يمكن لعامل التركيب التحقق من تنفيذ عملية التركيب بالشكل الصحيح.
- وإذا ما تمت عملية التركيب بالشكل الصحيح، فسيعمل مؤشر الخطأ على تشغيل شاشة عرض الوحدة الداخلية، مما يتيح للمستخدم معرفة ما إذا كان تم التركيب بالشكل الصحيح أم لا.

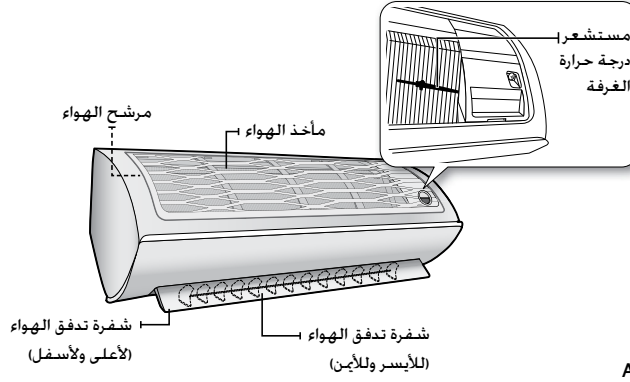




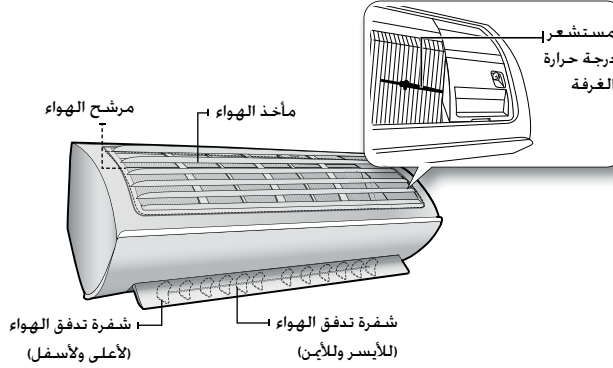
## التحقق من أسماء الأجزاء

وقد يبدو مكيف الهواء مختلفًا بدرجة طفيفة عن الشرح الموضح أدناه استنادًا إلى الموديل الخاص بك.

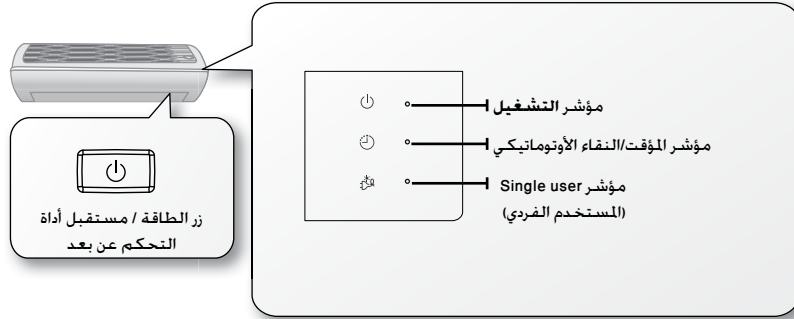
### الأجزاء الرئيسية



الموديل \*\*KPFN\*\*AR



### شاشة العرض





## الفحص قبل الاستخدام

- قم بتصويب جهاز التحكم عن بعد إلى مستقبل جهاز التحكم عن بعد الخاص بالوحدة الداخلية.
- عند الضغط بطريقة ملائمة على الزر الموجود في جهاز التحكم عن بعد، فسوف تسمع صوت نغمة عالية قصيرة صادر من الوحدة الداخلية ويظهر مؤشر الإرسال (📶) على شاشة عرض جهاز التحكم عن بعد.

### أزرار جهاز التحكم عن بعد



- في حالة إذا رغبت في إلغاء الخيارات أو الأوضاع التي قمت بضبطها اضغط مرة أخرى على زر Options (الخيارات) أو Settings (الأوضاع) ثم بعد ذلك سيومض آخر بند تم اختياره ويمكنك إلغاؤه بسهولة عن طريق الضغط على زر SET (الضبط) أثناء وميض البند المختار.



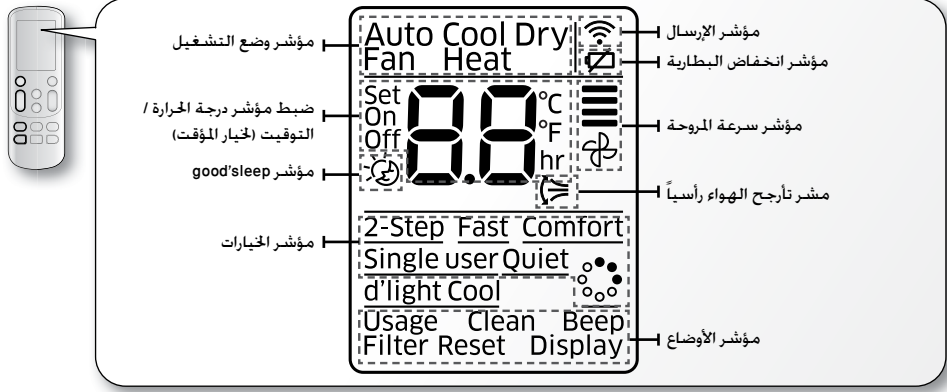
ملاحظة





## الفحص قبل الاستخدام

### شاشة عرض جهاز التحكم عن بعد

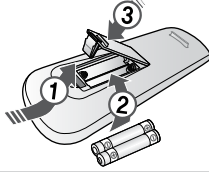


- تأكد من عدم وصول المياه إلى أداة التحكم عن بعد.
- الوظائف التالية معروضة على شاشة جهاز التحكم عن بعد ولكنها غير مدعومة في هذا الموديل.  
Heat (AR\*HC/JC\*) / Quiet / Virus Doctor / d'light Cool / Usage / Filter Reset / Display
- عند إيقاف تشغيل جهاز التحكم عن بعد وتشغيله، يتم إلغاء Timer (المؤقت) و Options (خيارات) و Settings (إعدادات) المضبوطة قبل إيقاف تشغيل جهاز التحكم عن بعد. ومع ذلك، لا يتغير اتجاه المروحة.



### إدخال البطاريات

1. قم بدفع الذراع في اتجاه السهم بالجانب الخلفي من جهاز التحكم عن بعد وادفعه لأسفل.
  2. قم بتركيب بطاريات بحجم AAA.
  3. افحص علامات القطبية الموجبة (+) والسالبة (-) وفقاً لذلك. تأكد من إدخالك للبطاريات في موضعها الصحيح.
- قم بإغلاق الغطاء بإعادته إلى موضعه الأصلي.
- يجب أن تسمع صوت طقطقة عندما يتم قفل الغطاء بطريقة صحيحة.



### تحذير انخفاض البطارية

عندما تنفذ شحنة البطارية، سيتم عرض (🔋) في شاشة عرض جهاز التحكم عن بعد. عندما تظهر الأيقونة، قم بتغيير البطاريات. يتطلب جهاز التحكم عن بعد بطارتين من نوع AAA بسعة 1.5 فولت.

### تخزين جهاز التحكم عن بعد

عندما لا تستخدم جهاز التحكم عن بعد لفترة طويلة، فقم بإزالة البطاريات من جهاز التحكم عن بعد وتخزينها.

- قد لا يتم استقبال الإشارة بشكل مناسب بسبب مصابيح الإضاءة الفلورسنت كمصابيح الفلورسنت العاكسة التي تعمل في نفس المكان.
- في حال تشغيل المنتجات الكهربائية الأخرى بواسطة جهاز التحكم عن بعد، فالرجاء الاتصال بأقرب مركز خدمة لديك.



### التخلص الصحيح من البطاريات الخاصة بهذا الجهاز



(سارية في البلدان التي بها أنظمة جميع مستقلة)

تشير هذه العلامة على البطارية أو الدليل أو العبوة إلى أنه يجب عدم التخلص منها مع غيرها من الخلفات المنزلية في نهاية عمرها الافتراضي. وفي حال تمييزها بالعلامة، تشير الرموز الكيميائية Hg، Cd، أو Pb إلى أن البطارية بها رزنيق أو كاديوم أو رصاص أكثر من المستويات المشار إليها في التوجيه الأوروبي 2006/66 EC. وفي حال عدم التخلص من البطاريات بالشكل الملائم، قد تتسبب هذه المواد إلى الإضرار بصحة الإنسان أو البيئة.

لحماية الموارد البشرية ولتعزيز إعادة استخدام المواد، الرجاء فصل البطاريات عن غيرها من الخلفات وإعادة تدويرها من خلال نظام إعادة البطاريات المحلي المجاني.



## الوظيفة الأساسية

الوظيفة الأساسية هي وضع التشغيل الذي يمكن اختياره بالضغط على زر **Mode** (الوضع).

### Auto (أوتوماتيكي)

في الوضع الأوتوماتيكي، سيضبط مكيف الهواء درجة الحرارة وسرعة المروحة وفقاً لدرجة حرارة الغرفة.

### Cool (تبريد)

في وضع Cool (تبريد)، سيقوم مكيف الهواء بتبريد هواء غرفتك. بإمكانك ضبط درجة الحرارة وسرعة المروحة للتمتع بهواء أكثر برودة في فصول السنة الحارة.

- إذا كانت درجة الحرارة الخارجية الحالية أكبر بكثير من درجات الحرارة الداخلية المحددة، فقد يستغرق الأمر بعض الوقت لجعل درجة الحرارة الداخلية على مستوى التبريد المرغوب..

### Dry (جاف)

يعمل مكيف الهواء في وضع Dry (جاف) كجهاز مزيل للرطوبة عن طريق إزالة الرطوبة من الهواء الداخلي.

يجعل وضع Dry (جاف) الهواء أكثر انتعاشاً في أحوال الطقس الرطبة.

ولتنشيط الوضع Dry (جاف)، قم بتعيين درجة الحرارة على أداة التحكم عن بعد بحيث تكون أقل من درجة حرارة الغرفة الداخلية.

### Fan (مروحة)

ويمكن اختيار وضع المروحة لتوزيع الهواء بغرفتك. سيساعد وضع المروحة على تجديد الهواء السيئ في غرفتك.

### Heat (التدفئة)

قم بتدفئة غرفتك بواسطة جهاز متعدد الاستعمالات في برد الشتاء. قم بتدفئة غرفتك باستخدام هذا الجهاز متعدد الاستعمالات في برودة الشتاء.

- قد لا تعمل المروحة لمدة تتراوح ما بين 3~5 دقائق في البداية لمنع هبوب أي هواء بارد أثناء عملية تدفئة مكيف الهواء.
- نظراً لكون مكيف الهواء يقوم بتدفئة هواء الغرفة عن طريق أخذ الطاقة الحرارية من الهواء الخارجي، فقد تنقص قدرة التدفئة عندما تكون درجة الحرارة الخارجية منخفضة لدرجات شديدة.
- استخدم جهاز تدفئة إضافي بالإضافة إلى مكيف الهواء إذا كنت ترغب في الشعور بفعالية تدفئة مكيف الهواء.

• لا تحتوي سوى موديلات الساخن فقط على هذه الوظيفة: \*HP/JP/KP\*AR سلسلة.




ملاحظة



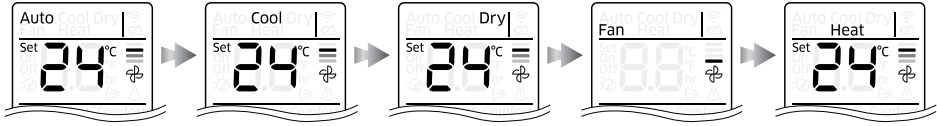


## الوظيفة الأساسية

اضغط على زر  لتشغيل مكيف الهواء.


اضغط على زر  لتعيين وضع التشغيل.

في كل مرة تقوم خلالها بالضغط على زر Mode (الوضع)، سوف يتغير الوضع للحصول على الوضع Auto (أوتوماتيكي)، Cool (تبريد)، Dry (جاف)، Fan (مروحة)، Heat (التدفئة).



اضغط على زر  لتعيين درجة الحرارة.

بإمكانك ضبط درجة الحرارة المرادة بمقدار 1 درجة مئوية ضمن نطاق يبلغ 16 درجة مئوية ~ 30 درجة مئوية.	Auto (أوتوماتيكي)
بإمكانك ضبط درجة الحرارة المرادة بمقدار 1 درجة مئوية ضمن نطاق يبلغ 16 درجة مئوية ~ 30 درجة مئوية.	Cool (تبريد)
بإمكانك ضبط درجة الحرارة المرغوبة بمقدار 1 درجة مئوية ضمن نطاق يبلغ 18 درجة مئوية ~ 30 درجة مئوية.	Dry (جاف)
يتعذر ضبط درجة الحرارة.	Fan (مروحة)
بإمكانك ضبط درجة الحرارة المرادة بمقدار 1 درجة مئوية ضمن نطاق يبلغ 16 درجة مئوية ~ 30 درجة مئوية.	Heat (التدفئة)

اضغط على زر  لتعيين سرعة المروحة المرغوبة.

	Auto (أوتوماتيكي)
    	Cool (تبريد)
	Dry (جاف)
   	Fan (مروحة)
    	Heat (التدفئة)

ملاحظة • لا يتاح الوضع Dry (جاف) في وضع التبريد.







## ضبط اتجاه تيار الهواء

يمكن توجيه تيار الهواء إلى الوضع المرغوب الخاص بك.

### تيار الهواء رأسية

هذه الوظيفة تتيح لك ضبط اتجاه تدفق الهواء رأسياً.

اضغط على  الزر لجعل شفرات تدفق الهواء رأسية.

- ◀ لإبقاء اتجاه تدفق الهواء في اتجاه ثابت اضغط على  الزر مرة أخرى. سوف تتوقف حركة شفرات تدفق الهواء.
- ◀ في حال ضبط شفرة تدفق الهواء رأسياً يدوياً، قد لا تغلق بشكل كامل عند إيقاف تشغيل مكيف الهواء.



- لا يتوفر ضبط اتجاه تدفق الهواء في وضع good'sleep عندما يكون الجهاز في وضع التبريد.
- ومع ذلك، يمكنك ضبط اتجاه تدفق الهواء في وضع good'sleep بينما لا يزال في وضع التدفئة.

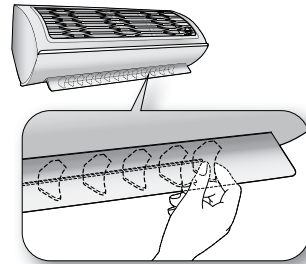


شاشة عرض جهاز التحكم  
عن بعد

### تيار الهواء الأفقي

تحريك النصل يساراً أو يميناً للإبقاء على اتجاه تدفق الهواء في وضع ثابت تفضله.

- لتجنب خطر الإصابات الشخصية، يجب عدم تعديل اتجاه تدفق الهواء الأفقي إلا عندما تكون الوحدة في وضع إيقاف تشغيل بالكامل. هناك خطر محتمل من حدوث إصابة شخصية عند إساءة التعامل مع الوحدة.







## تعيين التشغيل / إيقاف التشغيل بالمؤقت

### تعيين التشغيل بالمؤقت

في حال عدم تشغيل مكيف الهواء:

1. اضغط على الزر **Timer** (المؤقت) لتحديد (On) (تشغيل).
2. سوف يبقى مؤشر التشغيل (On) يومض ويمكنك ضبط الوقت.  
اضغط على زر **<** , **>** لتعيين الوقت.  
يمكنك تعيين الوقت في شكل وحدات نصف ساعة من 30 دقيقة (0.5 على الشاشة) ~ 3 ساعات ووحدة ساعات من 3 ساعات ~ 24 ساعة.  
يمكن تعيين ساعة التشغيل بداية من 30 دقيقة كحد أدنى إلى 24 ساعة كحد أقصى.
3. اضغط على زر **SET** لإكمال وضع التشغيل بالمؤقت.  
سيتم عرض مؤشر التشغيل (On) والوقت مسبق الضبط للمؤقت على شاشة جهاز التحكم عن بعد وسيتم عرض مؤشر المؤقت (⌚) على شاشة الوحدة الداخلية.  
سيتم إلغاء التشغيل بالمؤقت إذا لم تضغط على زر **SET** في غضون 10 دقائق بعد ضبط الوقت.  
لذا، تحقق من مؤشر التشغيل (On) على شاشة عرض جهاز التحكم عن بعد و مؤشر المؤقت (⌚) على شاشة الوحدة الداخلية.



شاشة عرض جهاز التحكم عن بعد

تتوفر المزيد من الخيارات في الوضع تشغيل/إيقاف تشغيل المؤقت (عندما تكون أداة التحكم عن بعد قيد التشغيل)

يمكنك الاختيار بين Auto/Cool/Dry/Fan/Heat (أوتوماتيكي/تبريد/جاف/ مروحة/تدفئة).	Mode
بإمكانك ضبط درجة الحرارة في وضع Auto/Cool/Dry/Heat (أوتوماتيكي/تبريد/جاف/ تدفئة).	Temp
بإمكانك ضبط درجة الحرارة في وضع Cool/Fan/Heat (تبريد/مروحة/ تدفئة).	Fan

- عند انتهاء ضبط **On timer** (مؤقت التشغيل)، تظهر حالة الضبط لمدة 3 ثوانٍ. وبعدها لا يظهر سوى المؤشر (On) (تشغيل) على شاشة عرض جهاز التحكم عن بعد.
- إذا ضغطت على زر **Power** (⏻) على الوحدة الداخلية بعد ضبط التشغيل بالمؤقت من جهاز التحكم عن بعد، سيختم مؤشر المؤقت من على شاشة الوحدة الداخلية وسيتم إلغاء التشغيل بالمؤقت. حتى ولو تم إلغاء التشغيل بالمؤقت، سيظل مؤشر (On) على جهاز التحكم عن بعد معروضاً.
- عند ضبط التشغيل بالمؤقت أثناء عدم تشغيل مكيف الهواء، سيتم عرض مؤشر المؤقت (⌚) ويظل مشغلاً حتي يتم التشغيل بالمؤقت.

ملاحظة

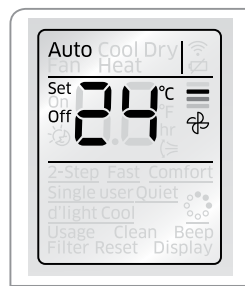


## تعيين التشغيل / إيقاف التشغيل بالمؤقت

### تعيين إيقاف التشغيل بالمؤقت

عندما يكون مكيف الهواء قيد التشغيل:

1. اضغط على الزر Timer (المؤقت) لتحديد (Off) (إيقاف التشغيل).
2. سوف يبقى مؤشر إيقاف التشغيل (Off) يومض ويمكنك ضبط الوقت.  
اضغط على الزر < > لضبط الوقت.
3. يمكنك تعيين الوقت في شكل وحدات نصف ساعة من 30 دقيقة (0.5 على الشاشة) ~ 3 ساعات ومن 3 ساعات ~ 24 ساعة.
4. يمكن تعيين ساعة التشغيل بداية من 30 دقيقة كحد أدنى إلى 24 ساعة كحد أقصى.
5. اضغط على زر SET لإكمال وضع إيقاف التشغيل بالمؤقت.
6. سيتم عرض مؤشر إيقاف التشغيل (Off) والوقت المضبوط للمؤقت على شاشة جهاز التحكم عن بعد وسيتم عرض مؤشر المؤقت (⌚) على شاشة الوحدة الداخلية.
7. سيتم إلغاء إيقاف التشغيل بالمؤقت إذا لم تضغط على زر SET في غضون 10 دقائق بعد ضبط الوقت. لذا، تحقق من مؤشر إيقاف التشغيل (Off) على شاشة عرض جهاز التحكم عن بعد و مؤشر المؤقت (⌚) على شاشة الوحدة الداخلية.



شاشة عرض جهاز التحكم عن بعد

إلغاء ← اضغط على الزر Timer (المؤقت) ← حدد (Off) (إيقاف التشغيل) ← اضغط على الزر  
أو < > ← اضغط المؤقت على 00 ← اضغط على الزر SET (ضبط).

- قد لا يعمل إيقاف التشغيل بالمؤقت استناداً إلى وضع التشغيل/إيقاف التشغيل للوحدة الداخلية ووضع التشغيل/إيقاف التشغيل للمؤشر على شاشة جهاز التحكم عن بعد.
- سيتم تطبيق آخر إعداد للمؤقت ما بين وظيفتي On Timer/Off Timer (التشغيل بالمؤقت/ إيقاف التشغيل بالمؤقت) good'sleep ووظائف إيقاف التشغيل بالمؤقت.
- بعد تعيين المؤقت، سيتم عرض الوقت المعين لمدة 3 ثواني قبل اختفاء عرضه.
- إذا تم استخدام وظيفة المؤقت في موديل التدفئة، يعمل مكيف الهواء في الوضع السابق. (AR\*\*HC/JC\*\* سلسلة)



ملاحظة

### الجمع بين التشغيل وإيقاف التشغيل بالمؤقت

في حال عدم تشغيل مكيف الهواء	في حال تشغيل مكيف الهواء
عندما يكون الوقت مسبق الضبط عند التشغيل بالمؤقت أقصر من أيقاف التشغيل بالمؤقت مثال) التشغيل بالمؤقت: 3 ساعات. إيقاف التشغيل بالمؤقت: 1 ساعة - سيتوقف مكيف الهواء عن العمل بعد 1 ساعة من لحظة ضبطك المؤقت ويظل مكيف الهواء في وضع بعد ساعتين لحظة التوقف عن التشغيل.	عندما يكون الوقت مسبق الضبط عند التشغيل بالمؤقت أطول من أيقاف التشغيل بالمؤقت مثال) التشغيل بالمؤقت: 3 ساعات. إيقاف التشغيل بالمؤقت: 5 ساعات - سيعمل مكيف الهواء بعد 3 ساعات من لحظة ضبطك المؤقت ويظل مكيف الهواء في وضع تشغيل لمدة ساعتين ثم يتوقف عن التشغيل أوتوماتيكياً.

- ينبغي أن يكون الوقت مسبق الضبط للتشغيل بالمؤقت مختلفاً عن الوقت مسبق الضبط لإيقاف التشغيل بالمؤقت.
- عند ضبط التشغيل بالمؤقت وإيقاف التشغيل بالمؤقت، يمكن إلغاء الضبط بالضغط على زر Power (الطاقة).



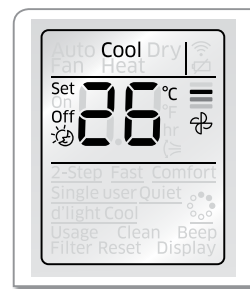
ملاحظة



## good'sleep الوضع

للمتعة بنوم مريح، سيعمل مكيف الهواء في ثلاث مراحل من أجل مرحلة نوم مستغرق < نوم عميق > استيقاظ. عندما يكون مكيف الهواء قيد التشغيل، وفي وضع التبريد/ التدفئة:

1. اضغط على الزر Timer (المؤقت) لتحديد (⌚).
  - سوف يبقى مؤشر (⌚) يومض ويمكنك ضبط الوقت.
2. اضغط على زر < > لتعيين الوقت.
  - يمكنك تعيين الوقت في شكل وحدات نصف ساعة من 30 دقيقة ~ 3 ساعات ومن 3 ساعات ~ 12 ساعة.
  - يمكن تعيين ساعة التشغيل بداية من 30 دقيقة كحد أدنى إلى 12 ساعة كحد أقصى.
  - تعيين الوقت الافتراضي good'sleep للوضع هو 8 ساعات.
3. اضغط على زر SET لإكمال تعيين good'sleep الوضع.
  - سيتم عرض مؤشر (⌚) والوقت المعين good'sleep للوضع على شاشة جهاز التحكم عن بعد.
  - سيتم عرض مؤشر المؤقت (⌚) على شاشة الوحدة الداخلية.
  - good'sleep سيتم إلغاء تعيين الوضع إذا لم تضغط على زر SET في غضون 10 دقائق بعد ضبط الوقت. لذا تحقق من مؤشر (⌚) على شاشة جهاز التحكم عن بعد و مؤشر المؤقت (⌚) شاشة الوحدة الداخلية.



شاشة عرض جهاز التحكم عن بعد

إلغاء ← اضغط على الزر Timer (المؤقت) ← حدد (⌚) ← اضغط على الزر < > أو ← اضغط المؤقت على 00 ← اضغط على الزر SET (ضبط).

### تتوفر خيارات إضافية في good'sleep الوضع

يمكنك ضبط درجة الحرارة المرغوبة بمقدار 1 درجة مئوية في نطاق يتراوح ما بين 16 درجة مئوية ~ 30 درجة مئوية.	+ Temp -
سيتم ضبط سرعة المروحة أوتوماتيكياً طبقاً للوضع good'sleep. ومع ذلك، إذا قمت بتحديد الوضع good'sleep أثناء تشغيل التدفئة، فسوف يمكنك ضبط سرعة المروحة.	^ Fan v
عندما يكون وضع good'sleep قيد التشغيل. في وضع التبريد: يتم ضبط اتجاه تدفق الهواء تلقائياً. في وضع التدفئة: يتوفر ضبط اتجاه تدفق الهواء.	→

### تغييرات درجة الحرارة وسرعة المروحة في good'sleep

- النوم المستغرق: يوفر لك الراحة عند النوم عن طريق خفض درجة الحرارة.
- النوم العميق: توفير الاسترخاء للجسم ورفع درجة حرارة جسدك قليلاً.
- الاستيقاظ: يتيح لك الاستيقاظ من خلال نسمات الهواء المريحة المتقطعة ومنحك شعوراً بالانتعاش.

- ودرجة الحرارة المنصوص بتعيينها تقع ما بين 25 درجة سيلزيوس إلى 27 درجة سيلزيوس تقريباً للتبريد و21 درجة سيلزيوس إلى 23 درجة سيلزيوس للتدفئة.
- إذا كانت درجة الحرارة المضبوطة قليلة جداً، قد تشغيل ببرد أثناء النوم أو يصيبك نزلة برد.
- عدد ساعات التشغيل المثالية good'sleep للوضع هو 8 ساعات، لذا، إذا كان الوقت الذي تم تعيينه قصير جداً أو طويلاً جداً، قد لا تشعر بالراحة التي كنت تتوقعها.
- إذا good'sleep تم تعيين الوضع لمدة تزيد على 5 ساعات، ستبدأ مرحلة الاستيقاظ عندما يتبقى ساعة واحدة في وقت التشغيل، وسيتم إيقاف مكيف الهواء أوتوماتيكياً.
- عندما يتم تعيين التشغيل بالوضع good'sleep والوظيفة في وقت واحد، لن يطبق مكيف الهواء إلا الوظيفة الأخيرة التي تم تعيينها.

ملاحظة



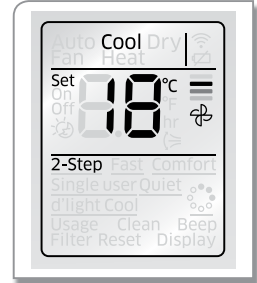
## وظيفة التبريد بخطوتين

تعمل وظيفة التبريد بخطوتين على تعيين مكيف الهواء لتبريد الغرفة للوصول إلى درجة الحرارة التي تم تعيينها عندما تكون درجة الحرارة أعلى عن درجة الحرارة التي تم تعيينها ومن ثم يتم تشغيل مكيف الهواء تلقائيًا في الوضع Dry (جاف) عند وصول درجة الحرارة الداخلية إلى درجة الحرارة التي تم تعيينها.

عندما يكون مكيف الهواء قيد التشغيل في وضع التبريد.

1. اضغط على زر Options.
  2. اضغط على الزر < , > أو Options (خيارات) حتى يبدأ وميض مؤشر (2-Step) (الخطوتين).
  3. اضغط على زر SET لضبط وظيفة التبريد بخطوتين.
- (2-Step) (الخطوتين) ← يظهر مؤشر (2-Step) (الخطوتين) على شاشة عرض جهاز التحكم عن بعد. وتعمل وظيفة 2-Step Cooling (الخطوتين)

إلغاء ← اضغط على الزر Options (خيارات) ← اضغط على الزر < , > أو Options (خيارات) كي يومض مؤشر (2-Step) (الخطوتين). ثم اضغط على الزر SET (ضبط).



شاشة عرض جهاز التحكم عن بعد



## استخدام الوظيفة Fast (سريع)

يمكنك تعيين الوظيفة Fast (سريع) لتوفير تبريد سريعة وفعالة.

عندما يكون مكيف الهواء قيد التشغيل، وفي وضع التبريد:

1. اضغط على زر Options.
  2. اضغط على الزر (←) أو Options (خيارات) حتى يبدأ وميض مؤشر Fast (سريع).
  3. اضغط على زر SET لضبط وظيفة Fast (السريع).
- (Fast) (سريع) ← يظهر المؤشر (Fast) (سريع) على شاشة عرض جهاز التحكم عن بعد. وتعمل الوظيفة Fast (سريع).



إلغاء ← اضغط على الزر Options (خيارات) ← اضغط على الزر (←) أو Options (خيارات) كي يومض مؤشر (Fast) (سريع). ثم اضغط على الزر SET (ضبط).

- تتوفر وظيفة Fast (سريع) فقط في وضع التبريد.
- ويمكن ضبط تدفق الهواء رأسياً.
- لا يمكن ضبط درجة الحرارة المعينة وسرعة المروحة.
- إذا لم يتم اختيار وظيفة سريع أثناء تشغيل وظيفة 2-Step Cooling (الخطوتين)/ Comfort (مريح)/ Single user (مستخدم فردي)/ good'sleep سيتم إلغاء الوظيفة المراقبة.



شاشة عرض جهاز التحكم عن بعد

## استخدام الوظيفة Comfort (مريح)

يمكنك تعيين Comfort (مريح) لتوفير تبريد معتدل.

عندما يكون مكيف الهواء قيد التشغيل، وفي وضع التبريد:

1. اضغط على زر Options.
  2. اضغط على الزر (←) أو Options (خيارات) حتى يبدأ وميض مؤشر Comfort (مريح).
  3. اضغط على زر SET لضبط وظيفة Comfort (مريح).
- (Comfort) (مريح) ← يظهر المؤشر (Comfort) (مريح) على شاشة عرض جهاز التحكم عن بعد. وتعمل الوظيفة Comfort (مريح).



إلغاء ← اضغط على الزر Options (خيارات) ← اضغط على الزر (←) أو Options (خيارات) كي يومض مؤشر (Comfort) (مريح). ثم اضغط على الزر SET (ضبط).

- ولا تتوفر الوظيفة Comfort (مريح) إلا في وضع التبريد.
- ويمكن ضبط تدفق الهواء رأسياً.
- لا يمكن ضبط درجة الحرارة المعينة ولكن يمكن ضبط سرعة المروحة.
- إذا لم يتم اختيار وظيفة سريع أثناء تشغيل وظيفة 2-Step Cooling (الخطوتين)/ Fast (سريع)/ Single user (مستخدم فردي)/ good'sleep سيتم إلغاء الوظيفة المراقبة.



شاشة عرض جهاز التحكم عن بعد



## استخدام وظيفة المستخدم الفردي

تعمل هذه الوظيفة على خفض استخدام الطاقة أثناء تشغيل مكيف الهواء في وضع التبريد.

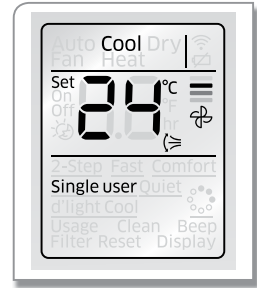
عندما يكون مكيف الهواء قيد التشغيل، وفي وضع التبريد:

- اضغط على الزر Single user (مستخدم فردي).
- يظهر المؤشر (Single user) (مستخدم فردي) على شاشة عرض جهاز التحكم عن بعد. بعد ذلك، سيتم عرضها على جزء مؤشر درجة الحرارة المضبوطة لوضع ثوابٍ وستبدأ وظيفة المستخدم الفردي في العمل.
- عندما تكون وظيفة المستخدم الفردي قيد العمل، ستعمل وظيفة تارجح الهواء رأسياً أوتوماتيكياً.
- إذا كانت درجة الحرارة التي تم تعيينها حالياً أقل من 24 درجة سيلزيوس في وضع التبريد، فستزيد تلقائياً إلى 24 درجة سيلزيوس.



إلغاء ◀ اضغط على الزر Single user (مستخدم فردي) مرة أخرى.

- تتوفر وظيفة المستخدم الفردي فقط في وضع التبريد.
- إذا لم يتم اختيار وظيفة المستخدم الفردي أثناء تشغيل وظيفة 2-Step Cooling (الخطوتين) Fast (سريع) Comfort (مريح) good'sleep، سيتم إلغاء الوظيفة المنناظرة.
- تارجح الهواء رأسياً سببيل قيد العمل حتى بعد إلغاء وظيفة المستخدم الفردي.
- حدد الوظيفة Single User (مستخدم فردي) أو قم بإلغائها من خلال الزر Options (خيارات).
- اضغط على الزر Options (خيارات) ← اضغط على الزر < > أو Options (خيارات) كي يومض المؤشر (Single user) (مستخدم فردي). واضغط على الزر SET (ضبط).



شاشة عرض جهاز التحكم عن بعد

### تتوفر خيارات إضافية في وظيفة المستخدم الفردي

يمكنك تعديل درجة الحرارة المضبوطة بمعدل 1 درجة سيلزيوس في متوسط 24 ~ 30 درجة سيلزيوس في وضع التبريد.	+ Temp -
يمكن اختيار (أوتوماتيكي)، (منخفض)، (متوسط)، (عالي)، (التريو)	^ Fan v
يمكن اختيار تارجح الهواء رأسياً	↻



## استخدام وظيفة النقاء الأوتوماتيكي

سوف تقلل وظيفة النقاء الأوتوماتيكي من الرطوبة داخل الوحدة الداخلية. نشط هذه الوظيفة للمساعدة في إمدادك بهواء نقي في حال تشغيل مكيف الهواء:

1. اضغط على زر Settings (الأوضاع).
  2. اضغط على الزر < , > أو Settings (الأوضاع) إلى أن يومض المؤشر (Clean) (تنظيف).
  3. اضغط على زر SET لضبط وظيفة النقاء الأوتوماتيكي.
- بعد 3 ثوانٍ من ضبط وظيفة Auto clean (تنظيف تلقائي). يظهر مؤشر (Clean) (تنظيف) على شاشة عرض جهاز التحكم. ويتم تشغيل مؤشر Timer (المؤقت) على شاشة عرض الوحدة الداخلية. سيتم تنشيط وظيفة Auto clean (تنظيف تلقائي) بعد توقف مكيف الهواء عن العمل.
- قد تختلف وظيفة النقاء الأوتوماتيكي اعتماداً على وضع التشغيل السابق المستخدم.
- وضع أوتوماتيكي (تبريد). تبريد. جاف: 30 دقيقة
- وضع أوتوماتيكي (تدفئة). تدفئة. مروحة: 15 دقيقة



شاشة الوحدة الداخلية

إلغاء ← اضغط على الزر Settings (الأوضاع) ← اضغط على الزر < , > أو Settings (الأوضاع) كي يومض مؤشر (Clean) (تنظيف). واضغط على الزر SET (ضبط).

- عند تعيين وضع التشغيل أثناء تنشيط وظيفة النقاء الأوتوماتيكي، سيعمل مكيف الهواء على وضع التشغيل المختار وسيتم إعادة تنشيط وظيفة النقاء الأوتوماتيكي عند إيقاف التشغيل.
- وأثناء وظيفة النقاء الأوتوماتيكي، تستمر المروحة الداخلية في التشغيل وتظل شفرة تدفق الهواء مفتوحة لطرد الهواء المحيط.
- الإضاءة في الوضع النقاء الأوتوماتيكي

ملاحظة

## تعيين صوت الصفارة

يمكن كتم صوت الصفارة من الوحدة الداخلية

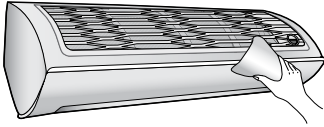
1. اضغط على زر Settings (الأوضاع).
  2. اضغط على الزر < , > أو Settings (الأوضاع) إلى أن يومض المؤشر (Beep) (الصفارة).
  3. اضغط على زر SET لكتم صوت Beep (الصفارة).
- بعد 3 ثوانٍ من ضبط وظيفة Beep sound (صوت الصفارة). يظهر مؤشر (Beep) (الصفارة) على شاشة عرض جهاز التحكم عن بعد. وتعمل وظيفة Beep sound (صوت الصفارة).





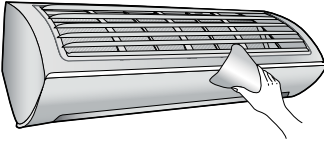
## تنظيف مكيف الهواء

- تأكد من إيقاف تشغيل طاقة الوحدة الداخلية وفصل التيار الكهربائي قبل تنظيف مكيف الهواء.



### تنظيف الوحدة الداخلية

- ◀ نظّف المنتج بقطعة فماش مبللة بماء فاتر.
- ◀ قم بإزالة الغبار المتراكم في فتحة المنتج بفرشاة ناعمة.



- اتصل بمركز الخدمة عند قيامك بتنظيف المبادل الحراري لأنه يلزم فكه.

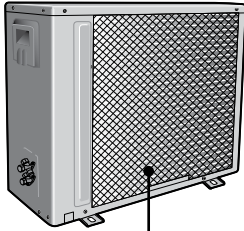


الموديل \*\*KPFN\*\* AR

- لا تقم بتنظيف شاشة العرض باستخدام منظف قلوي.
- لا تستخدم حمض الكبريتيك، حمض الهيدروكلوريك، والمذيبات العضوية (كمخفف الطلاء، والكيروسين والأسيتون وما شابه ذلك) لتنظيف سطح المنتج أو وضع أي ملصقات عليه.
- لكونها قد تؤدي إلى تلف سطح مكيف الهواء.



### تنظيف المبادل الحراري للوحدة الخارجية



المبادل الحراري

(قد يكون الرسم التوضيحي مختلف قليلاً بحسب الموديلات)

- ◀ عندما تتراكم الأتربة على المبادل الحراري، فقد يؤدي ذلك إلى خفض أداء التبريد. لذا، قم بتنظيفه بشكل منتظم.
- ◀ قم بربش الماء للتخلص من الأتربة.

- إذا كان من الصعب تنظيف المبادل الحراري للوحدة الخارجية بنفسك، فالرجاء الاتصال بمركز الخدمة.



- توخي الحيط عند التعامل مع الأطراف الحادة الموجودة على المبادل الحراري للوحدة الخارجية.

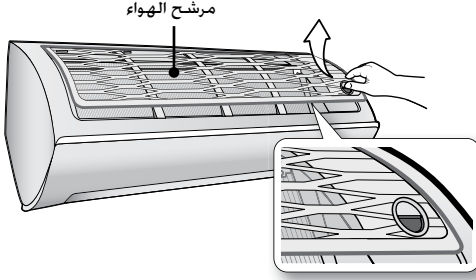






## تنظيف مكيف الهواء

### فك مرشح الهواء



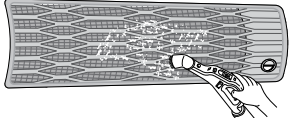
يوجد ثقب بالجانب الأيمن السفلي من المرشح. ضع إصبعك في ذلك الثقب للتمكن من الإمساك بالمرشح ودفعه برفق لإطلاق الخطافات من الجانب السفلي. وسحب لأسفل لإزالة المرشح من الجسم الرئيسي.

### تنظيف مرشح الهواء

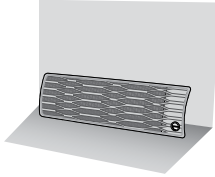
يقوم مرشح الهواء المصنوع من القوم القابل للغسل بالتقاط الجسيمات والشوائب كبيرة الحجم من الهواء. يتم تنظيف هذا المرشح بواسطة المكثسة الكهربائية أو بالغسيل اليدوي.

أزل مرشح الهواء من الجسم الرئيسي.

نظف مرشح الهواء بواسطة المكثسة الكهربائية أو بفرشاة ناعمة. إذا كانت الأتربة كثيفة للغاية، فقم بشطف المرشح بالماء الجاري.



قم بتجفيف مرشح الهواء في منطقة بها تهوية.



أدخل مؤخرة مرشح الهواء في مكانه الأصلي.

- قم بتنظيف مرشح الهواء كل أسبوعين. قد تختلف فترة التنظيف استناداً إلى الاستخدام والظروف البيئية. في المنطقة الترابية، قم بالتنظيف مرة أسبوعياً.
- في حالة جفاف مرشح الهواء في أحد الأماكن الضيقة (أو الرطبة)، فقد تنشأ روائح في حالة حدوث ذلك. أعد التنظيف والتجفيف في مكان جيد التهوية.



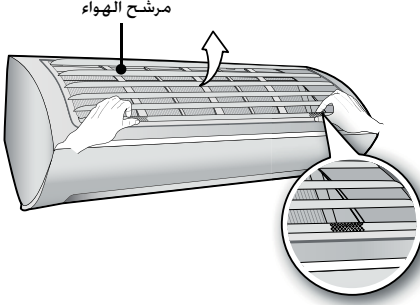
ملاحظة



## تنظيف مكيف الهواء

AR\*\*KPFN\*\*الموديل

### فك مرشح الهواء



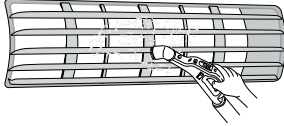
يوجد مقبضان مضادان للانزلاق بالجانب السفلي من المرشح. أمسك المقبضين بكلتا يديك وادفعهما برفق لإطلاق الخطافات من الجانب السفلي. وبعد ذلك، اسحب لأسفل لإزالة المرشح من الهيكل الرئيسي.

### تنظيف مرشح الهواء

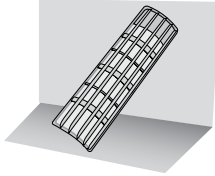
يقوم مرشح الهواء المصنوع من القوم القابل للغسل بالتقاط الجسيمات والشوائب كبيرة الحجم من الهواء. يتم تنظيف هذا المرشح بواسطة المكنتسة الكهربائية أو بالغسيل اليدوي.

أزل مرشح الهواء من الجسم الرئيسي.

تنظف مرشح الهواء بواسطة المكنتسة الكهربائية أو بفرشاة ناعمة. إذا كانت الأتربة كثيفة للغاية، فقم بشطف المرشح بالماء الجاري.



قم بتجفيف مرشح الهواء في منطقة بها تهوية.



أدخل مؤخرة مرشح الهواء في مكانه الأصلي.

- قم بتنظيف مرشح الهواء كل أسبوعين. قد تختلف فترة التنظيف استناداً إلى الاستخدام والظروف البيئية. في المنطقة الترابية، قم بالتنظيف مرة أسبوعياً.
- في حالة جفاف مرشح الهواء في أحد الأماكن الضيقة (أو الرطبة)، فقد تنشأ روائح في حالة حدوث ذلك. أعد التنظيف والتجفيف في مكان جيد التهوية.



ملاحظة

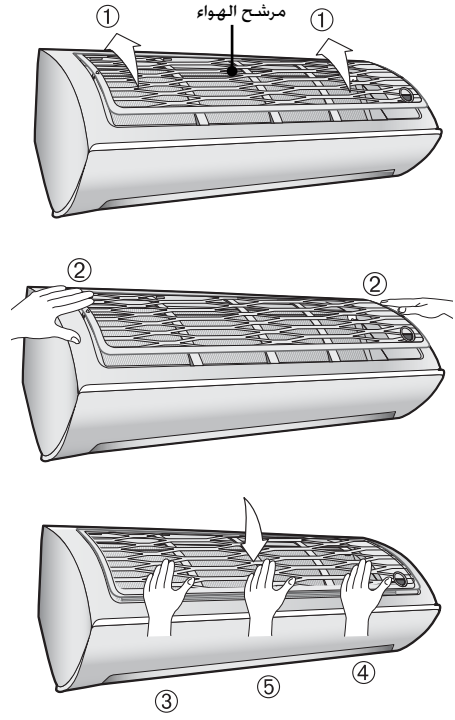
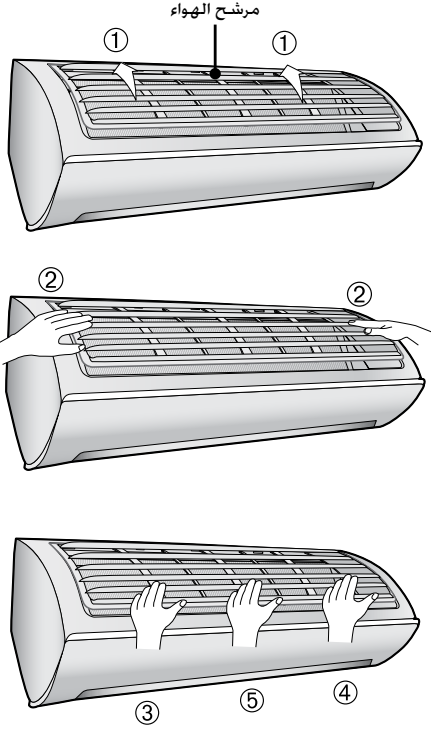




## تنظيف مكيف الهواء

إعادة جميع مرشح الهواء

الموديل AR\*\*KPFN\*\*



1. وضع المرشح على الجسم الرئيسي وأدخل الخطافات الموجودة أعلى مرشح الهواء في الجسم الرئيسي. ①
2. يوجد خطاف واحد في كلا جانبي المرشح، اضغط على سطح مرشح الهواء برفق وأدخل الخطاف في الجسم الرئيسي. ②
3. اضغط على أسفل المرشح برفق لتثبيت الجسم الرئيسي بإحكام. ③ ④ ⑤



## صيانة مكيف الهواء

في حالة عدم استعمال مكيف الهواء لفترة زمنية طويلة، قم بتجفيف مكيف الهواء لضمان بقائه في أفضل حالاته.

1. قم بتجفيف مكيف الهواء بالكامل عن طريق التشغيل في وضع المروحة لمدة 3 إلى 4 ساعات وفصل التيار الكهربائي. قد يكون هناك تلف داخلي إذا بقيت الرطوبة في المكونات.
2. قبل استعمال مكيف الهواء مجدداً، فقم بتجفيف المكونات الداخلية لمكيف الهواء مرة أخرى في وضع المروحة لمدة 3 إلى 4 ساعات. يساعد ذلك في إزالة الروائح الكريهة التي تنشأ بسبب الرطوبة.

### الفحوص الدورية

الرجاء الرجوع إلى الجدول التالي لصيانة مكيف الهواء بطريقة ملائمة.

النوع	الوصف	كل أسبوعان	كل 3 أشهر	كل 4 أشهر	مرة في العام
الوحدة الداخلية	قم بتنظيف مرشح Full HD (1).	●			
	تنظيف وعاء تصريف التكاثف (2).				●
	تنظيف المبادل الحراري جيداً (2).				●
	تنظيف أنبوب تصريف التكاثف (2).			●	
	تنظيف أنبوب تصريف التكاثف (2).			●	
	استبدال بطاريات وحدة التحكم عن بعد (1).				●
الوحدة الخارجية	تنظيف المبادل الحراري الموجود على الجانب الخارجي من الوحدة (2).			●	
	تنظيف المبادل الحراري الموجود على الجانب الداخلي من الوحدة (2).				●
	تنظيف المكونات الكهربائية برشاشات هوائية (2).				●
	تأكد من إحكام ربط جميع المكونات الكهربائية (2).				●
	تنظيف المروحة (2).				●
	تأكد من إحكام ربط جميع مجموعات المروحة جيداً (2).				●
	تنظيف وعاء تصريف التكاثف (2).				●

- : وتتطلب علامة التحقق هذه التحقق من الوحدة الداخلية/الخارجية بصفة دورية. اتبع الوصف للحفاظ على مكيف الهواء بشكل صحيح.



- (1) يجب تنفيذ العمليات المذكورة عدد أكبر من المرات إذا كانت منطقة تركيب مكيف الهواء متربة للغاية.
- (2) يجب تنفيذ هذه العمليات دوماً بواسطة أحد الفنيين المؤهلين. لمزيد من المعلومات التفصيلية، الرجاء الإطلاع على دليل التركيب.





## الكشف عن الخلل وإصلاحه

الرجاء الرجوع إلى الجدول التالي إذا كان مكيف الهواء يعمل بطريقة غير ملائمة، مما قد يوفر الوقت والنفقات غير الضرورية.

المشكلة	الحل
مكيف الهواء لا يعمل مطلقاً.	<ul style="list-style-type: none"><li>• تحقق من حالة الطاقة، ثم قم بتشغيل مكيف الهواء مرة أخرى.</li><li>• قم بتوصيل القابس أو تشغيل قاطع الدائرة، ثم تشغيل مكيف الهواء مرة أخرى.</li><li>• تأكد من تشغيل العازل.</li><li>• تأكد من قيامك بتعيين وظيفة Off Timer (إيقاف التشغيل بالوقت). قم بتشغيل مكيف الهواء مرة أخرى بالضغط على زر Power (الطاقة).</li></ul>
ميزة ضبط درجة الحرارة لا تعمل.	<ul style="list-style-type: none"><li>• تحقق من تحديدك لوضع مروحة/سريع. في هذه الأوضاع، يتم تعيين درجة الحرارة المرغوبة على الوضع الأوتوماتيكي ولا يمكنك ضبط درجة الحرارة.</li></ul>
مكيف الهواء لا يصدر هواء دافئ/ بارد.	<ul style="list-style-type: none"><li>• تأكد إذا كانت درجة الحرارة المضبوطة أعلى (أثناء وضع "Cool" "تبريد")/أقل (أثناء وضع "Heat" "تدفئة") من درجة الحرارة الحالية. اضغط على زر Temp + (رفع درجة الحرارة). أو - (خفض درجة الحرارة) على جهاز التحكم عن بعد لتغيير درجة الحرارة المضبوطة.</li><li>• افحص خرباً عن وجود انسداد بمرشح الهواء بسبب الأتربة. في حال وجود مقدار كبير للغاية من الأتربة في مرشح الهواء، فقد ينخفض أداء التبريد (التدفئة). نظف بشكل دوري.</li><li>• افحص للتأكد من إذا كان يوجد غطاء على الوحدة الخارجية أو إنها مركبة بالقرب من عائق. قم بإبعاد الغطاء وإزاحة العائق بعيداً.</li><li>• تحقق ما إذا كان مكيف الهواء يعمل في وضع إزالة الصقيع. وعند تكون الثلج في الشتاء أو عندما تكون درجة الحرارة الخارجية منخفضة جداً، يعمل مكيف الهواء في وضع إزالة الصقيع تلقائياً. وفي وضع إزالة الصقيع، تتوقف المروحة الداخلية ولا يخرج الهواء الدافئ.</li><li>• إذا كانت الأبواب أو النوافذ مفتوحة، فقد يؤدي ذلك إلى الحصول على أداء تبريد (تدفئة) سيئ. قم بإغلاق الأبواب والنوافذ.</li><li>• تحقق ما إذا كان مكيف الهواء قيد التشغيل في حال توقف التشغيل البارد أو الساخن. في هذا الحالة، ستعمل المروحة فقط لحماية ضاغط الوحدة الخارجية.</li><li>• افحص لمعرفة إذا كان طول الأنبوب كبير للغاية. عندما يتجاوز طول الأنبوب الحد الأقصى المسموح به لطول الأنبوب، فقد ينخفض أداء التبريد (التدفئة).</li></ul>
ضبط تيار الهواء لا يعمل.	<ul style="list-style-type: none"><li>• تحقق من تحديدك لوضع good'sleep. وفي هذا الوضع، لا يمكنك ضبط اتجاه تدفق الهواء. (في حال تشغيل الوضع good'sleep في وضع التدفئة، يمكنك ضبط اتجاه تدفق الهواء).</li></ul>



المشكلة	الحل
لا يمكن ضبط سرعة المروحة.	• تحقق من اختيار الوضع تلقائي/اجاف/سريع/مريح/good'sleep. في هذه الأوضاع، يتم تعيين سرعة المروحة على Auto (أوتوماتيكي) ولا يمكنك ضبط سرعة المروحة.
جهاز التحكم عن بعد لا يعمل.	• تحقق لمعرفة إذا كانت شحنة البطارية قد نفدت. • تأكد من عدم تسبب أي شيء في إعاقة مستشعر جهاز التحكم عن بعد. • تحقق لمعرفة إذا كان هنالك جهاز إضاءة قوي بالقرب من مكيف الهواء، قد تؤدي الإضاءة القوية الصادرة من مصابيح الفلورسنت أو النيون إلى مقاطعة الموجات الكهربائية.
عدم ضبط وظيفة المؤقت.	• افحص لمعرفة إذا كنت قمت بالضغط على زر SET (ضبط) على وحدة التحكم عن بعد قيامك بضبط الوقت.
يومض المؤشر باستمرار.	• اضغط على زر Power (الطاقة) ٥. أو قم بفصل قابس الطاقة/ إيقاف مفتاح الطاقة الإضافي. • في حال استمرار وميض المؤشر، اتصل بمركز الخدمة.
انبعاث روائح كريهة في الغرفة أثناء التشغيل.	• تحقق لمعرفة إذا كان الجهاز يعمل في منطقة تدخين، قم بتهوية الغرفة أو تشغيل مكيف الهواء في وضع Fan (المروحة) لمدة تتراوح ما بين 1~2 ساعة. (نحن نستخدم مكونات ذات روائح كريهة في مكيف الهواء). • تحقق من إفراغ منافذ التصريف عن طريق الصيانة المعتادة.
تم تحديد الخطأ.	• عندما تومض الوحدة الداخلية، اتصل بأقرب مركز خدمة لديك. الرجاء التأكد من تمرير كود الخطأ لمركز الخدمة عند حجز الخدمة بواسطة الاتصال.
تصدر ضوضاء.	• بحسب حالة استخدام مكيف الهواء، فقد يتم سماع الضوضاء عند تغيير حركة تدفق المبرد. هذا أمر طبيعي.
يصدر دخان من الوحدة الخارجية.	• إذا كان ذلك ليس بحريق، فقد يكون ذلك البخار الصادر من عملية إزالة الصقيع الصادرة من المبادل الحراري الخارجي أثناء وضع Heat (التدفئة) في فصل الشتاء.
تساقط قطرات الماء من توصيلات أنابيب الوحدة الخارجية.	• قد يصدر الماء بسبب اختلافات درجة الحرارة. هذا أمر طبيعي.



## احتياطات السلامة

اتبع الاحتياطات المذكورة أدناه بعناية نظرًا لأنها ضرورية لضمان سلامة الجهاز.

- افصل مكيف الهواء دائمًا عن مصدر الطاقة قبل صيانته أو الوصول إلى مكوناته الداخلية.
- تأكد من إجراء عمليات التركيب والاختبار من قبل شخص مؤهل.
- تأكد من أن مكيف الهواء لا يتم تركيبه في منطقة يسهل الوصول إليها.

### معلومات عامة

- ◀ اقرأ بعناية محتويات هذا الدليل قبل تركيب مكيف الهواء واحتفظ بالدليل في مكان آمن لكي تستطيع استخدامه كمرجع بعد التركيب.
- ◀ لتحقيق أقصى قدر من السلامة، يجب على عامل التركيبات أن يقرأ دائمًا بعناية التحذيرات التالية.
- ◀ احتفظ بدليل التشغيل والتركيب في مكان آمن وتذكر أن تسلمه إلى المالك الجديد في حال بيع مكيف الهواء أو نقله.
- ◀ يشرح هذا الدليل كيفية تركيب وحدة الاستخدام الداخلي مع نظام سبليت ووحدة SAMSUNG.
- ◀ قد يؤدي استخدام أنواع وحدات أخرى مع أنظمة تحكم مختلفة إلى تلف الوحدات وإلغاء صلاحية الضمان.
- ◀ المصنع غير مسؤول عن أية تلفيات تنجم عن استخدام وحدات غير متوافقة.
- ◀ تم اعتماد توافق هذا المنتج مع توجيهات الفلطة المنخفضة (Low Voltage Directive (2006/95/EC) وتوجيهات التوافق الكهرومغناطيسي (Compatibility Directive (2004/108/EC) للاتحاد الأوروبي.
- ◀ المصنع غير مسؤول عن التلف الناتج عن التغييرات غير المرخصة أو التوصيل غير الصحيح للكهرباء وعدم استيفاء المتطلبات الواردة في جدول "فيود التشغيل" المتضمنة في الدليل، والتي يؤدي عدم اتباعها إلى إنهاء صلاحية الضمان على الفور.
- ◀ يتعين استخدام مكيف الهواء فقط من أجل الاستخدامات التي تم تصميمه من أجلها: إذا أن وحدة الاستخدام الداخلي غير مناسبة للتركيب في المناطق التي يتم استخدامها كإماكن للغسيل.
- ◀ لا تستخدم الوحدة في حال تلفها. وفي حال حدوث مشاكل، قم بإطفاء الوحدة وافصلها عن مصدر الطاقة.
- ◀ لمنع وقوع صدمات كهربائية، أو حرائق، أو إصابات، قم دائمًا بإيقاف الوحدة، وافصل مفتاح الحماية واتصل بالدعم الفني في SAMSUNG في حال تسرب دخان من الوحدة، أو في حال سخونة كبل الطاقة، أو تلفه، أو في حال تسببت الوحدة في إحداث ضوء عالي جدًا.
- ◀ تذكر دائمًا أن تفحص بانتظام الوحدة، والتوصيلات الكهربائية، وأبواب سائل التبريد، ووحدات الحماية. ويجب أن يتم القيام بهذه العمليات من قبل أفراد مؤهلين فقط.
- ◀ تحتوي الوحدة على أجزاء متحركة، يجب إبقائها دائمًا بعيدًا عن متناول الأطفال.
- ◀ لا تحاول تصليح، أو تحريك، أو تبديل، أو إعادة تركيب الوحدة، إذا قام شخص غير معتمد بهذه العمليات، فقد يتسبب في إحداث صدمات كهربائية أو حرائق.
- ◀ لا تضع حاويات بها سوائل أو أغراض أخرى على الوحدة.
- ◀ كافة المواد المستخدمة في تصنيع وتغليف مكيف الهواء هي مواد قابلة لإعادة التدوير.
- ◀ يجب التخلص من مواد التغليف والبطاريات المستعملة لوحدة التحكم عن بعد (اختياري) وفقًا للقوانين المتبعة.
- ◀ يحتوي مكيف الهواء على سائل تبريد يتعين التخلص منه كنفائات خاصة. وعند انتهاء دورة حياة مكيف الهواء، فيجب التخلص منه في المراكز المعتمدة أو إعادته إلى الناجر حتى يمكن التخلص منه بصورة صحيحة وأمنة.

## تركيب الوحدة

- هام: تذكر دائماً عند تركيب الوحدة أن تقوم بتوصيل أنابيب التبريد أولاً، ثم توصيل الأسلاك الكهربائية.
- قم دائماً بفك الأسلاك الكهربائية قبل فصل أنابيب سائل التبريد.
- افحص المنتج عند استلامه للتحقق من عدم تعرضه للتلف أثناء النقل.
- في حال تلف المنتج، فلا تقم بتركيبه وأبلغ على الفور عن التلف إلى الناقل أو التاجر (في حال قام عامل التركيبات أو الفني المعتمد بالحصول على المنتج من التاجر).
- بعد استكمال التركيب، قم دائماً بإجراء اختبار وظيفي وقدم التعليمات إلى المستخدم حول كيفية تشغيل مكيف الهواء.
- لا تستخدم مكيف الهواء في البيئات ذات المواد الخطرة أو القريبة من معدات تطلق ألسنة لهب حر وذلك لتجنب حدوث حرائق، أو انفجارات، أو إصابات.
- لنزع الإصابة عند ملامسة المروحة الداخلية للوحدة، قم بتركيب وحدة الاستخدام الداخلي على مسافة 2.5 متر على الأقل فوق الأرضية.
- بتعين استخدام مكيف الهواء فقط من أجل الاستخدامات التي تم تصميمه من أجلها: إذا أن وحدة الاستخدام الداخلي غير مناسبة للتركيب في المناطق التي يتم استخدامها كاماكن للغسيل.
- يجب أن يتم تركيب الوحدات بالتوافق مع المسافات المحددة في دليل التركيب لضمان إمكانية الوصول إليها من كلا الجانبين، أو القدرة على تنفيذ أعمال الصيانة والإصلاح الدورية. يجب أن تتوفر إمكانية الوصول إلى مكونات الوحدة وأن يتم فكها في ظل توفر ظروف الأمان الكامل بالنسبة للأشخاص أو الأشياء على حد سواء.
- ولهذا السبب، فإنه باستثناء ما لم تتم الإشارة إليه على النحو المبين في دليل التركيب، فإن التكلفة اللازمة لتوصيل وإصلاح الوحدة (بأمان، كما تطلبه التشريعات المعمول بها حالياً) بالرافعات، أو الشاحنات، أو التسقيف، أو أي وسيلة أخرى للرفع لا يتم اعتبارها في الضمان ويتحملها المستخدم النهائي.

## سلك توصيل الطاقة، أو الصهيرة، أو قاطع الدائرة

- تأكد دوماً من توافق الكابل الكهربائي مع معايير السلامة الخاصة بالتيار الكهربائي. قم دوماً بتركيب مكيف الهواء طبقاً لمعايير السلامة المحلية الحالية.
- حقق دائماً من توصيل التأريض.
- حقق من أن جهد ومصدر الطاقة متوافق مع المواصفات وأن الطاقة الموصلة كافية لضمان تشغيل أي جهاز منزلي آخر موصل إلى الأسلاك الكهربائية ذاتها.
- حقق دائماً من أن مفاتيح القطع والحماية ذات أبعاد مناسبة.
- حقق من أن مكيف الهواء موصل إلى مصدر الطاقة وفقاً للتعليمات المبينة في رسم توصيل الأسلاك الوارد في الدليل.
- حقق دائماً من أن التوصيلات الكهربائية (مدخل الكبل، ومقاطع الأسلاك، ووحدات الحماية، ...) متوافقة مع المواصفات الكهربائية والتعليمات الواردة في مخطط توصيل الأسلاك.
- حقق دائماً من أن كافة التوصيلات متوافقة مع المعايير المعمول بها لتركيب مكيفات الهواء.

## اختيار موقع التركيب

### الوحدة الداخلية

- لتركيب مكيف الهواء Wi-Fi، حدد مكان الوحدة الداخلية بالقرب من الخارج الهوائي.
- وفي حال ضعف قوة إشارة Wi-Fi، قد يتم قطع اتصال Smart APP (التطبيق الذكي) اعتماداً على قوة إشارة Wi-Fi.
- في مكان لا تتم إعاقة تدفق تيار الهواء.
- في مكان يمكن خلاله توزيع الهواء البارد في أنحاء الغرفة.
- أن يتم تركيب أنابيب المبرد بحيث يكون اختلاف طول وارتفاع الوحدتين الداخلية والخارجية كما هو محدد في رسم التركيب البياني.
- على حائط يمنع حدوث اهتزاز وقوي بدرجة كافية لتحمل وزن المنتج.
- بعيداً عن أشعة الشمس المباشرة.
- على بعد 1 أمتار أو أكثر من جهاز التلفاز أو الراديو (لنزع تشوه ألوان الشاشة أو حدوث التداخل).
- أن يكون على أبعاد مسافة ممكنة من مصابيح الفلوريسنت والمصابيح المتوهجة (حتى يعمل جهاز التحكم عن بعد جيداً).
- في مكان يمكن استبدال مرشح الهواء خلاله بسهولة.
- لا تترك مباشرة فوق المعدات الإلكترونية حيث أن المياه المتسربة قد تتسبب في إحداث ضرر إن لم يتم صيانتها. (مثل أجهزة الكمبيوتر والتلفزيون وما إلى ذلك)



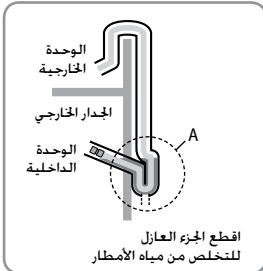
## اختيار موقع التركيب

### الوحدة الخارجية

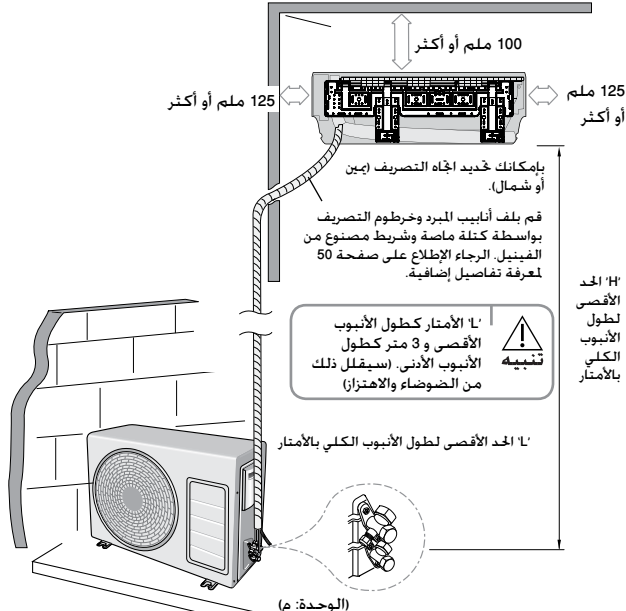
- ❖ في مكان لا يكون عرضة للرياح القوية
- ❖ في مكان جيد التهوية وخالي من الأتربة
- ❖ وكلما أمكن احتفظ به بعيداً عن أشعة الشمس والمطر
- ❖ في مكان لا يسبب الإزعاج للجيران بسبب صوت التشغيل أو الهواء الساخن
- ❖ حائط صلب أو دعامة تمنع الاهتزاز وعلى قوة كافية لتحمل وزن المنتج
- ❖ في مكان لا يوجد به خطر تسرب الغازات القابلة للاشتعال
- ❖ عند تركيب الوحدة على مكان مرتفع، تأكد من تثبيت دعامة الوحدة
- ❖ على بعد 3 أمتار أو أكثر من جهاز التلفاز أو الراديو (لمنع تشويه ألوان الشاشة أو حدوث التداخل)
- ❖ قم بتركيب الوحدة بشكل أفقي
- ❖ ضع الوحدة في مكان لا يمثل فيه تصريف الماء مشكلة.
- ❖ مكان لا يوجد به نباتات (خصوصاً النباتات المتسلقة) ولا يمكن للحيوانات الصغيرة الوصول إليه.
- ❖ ويلزم وضع الوحدة الخارجية بمكان أعلى 2.4 م أو مباشرة أسفل أنفاق الدخول للخدمة ولأسباب صحية وأمنية.



- تجنب وضع الوحدة بالأماكن التالية لتفادي حدوث عطل بالوحدة
  - في مكان يوجد به زيت مأكيناتا
  - البيئة المالحة مثل المناطق الساحلية
  - مكان يتواجد به غاز الكبريتيد
  - أية مناطق أخرى ذات أحوال طقس خاصة

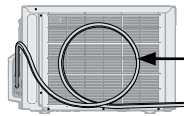


استخدم وصلة على شكل حرف U - تظهر في الصورة بالرمز (A) - بالماسورة المتصلة بالوحدة الداخلية الموجودة في الجدار الخارجي واقطع الجزء السفلي من الجزء العازل (حوالي 10 سم) لمنع دخول مياه الأمطار إلى الداخل عبر الجزء العازل. ويجب توخي أقصى درجات الحرس حتى لا تتلف الماسورة.



❗ **تنبيه**  
الحد الأقصى لطول الأنبوب الكلي بالامتار  
الحد الأقصى لارتفاع الأنبوب  
الحد الأدنى لارتفاع الأنبوب  
الحد الأقصى لارتفاع الأنبوب

الموديل	طول الأنبوب		ارتفاع الأنبوب
	الحد الأدنى	الحد الأقصى	
*09/12*	3	15	7
*18*	3	20	8
*24*	3	20	8



❖ قد يختلف شكل الوحدة عن الشكل بالرسم البياني بحسب للموديل.



## متطلبات المساحة الخاصة بالوحدة الخارجية

### عند تركيب الوحدة الخارجية 1

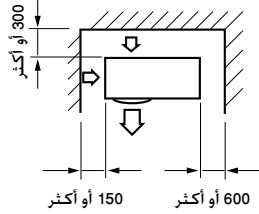
◆ الوصف الشكل

المنظر الجانبي	المنظر العلوي
	

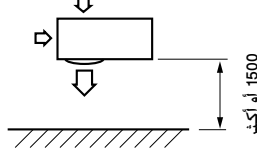
◆ تيار اتجاه الهواء

(الوحدة: ملم)

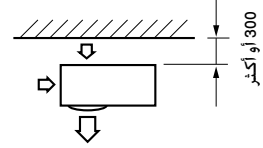
◆ عندما تكون الجوانب الثلاثة من الوحدة الخارجية مسدودة بسبب الحائط



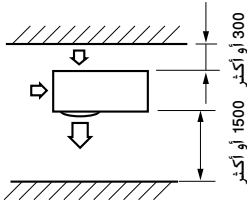
◆ عندما يكون مخرج الهواء تجاه الحائط



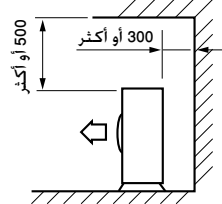
◆ عندما يكون مخرج الهواء مقابل للحائط



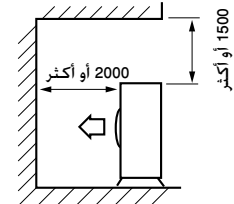
◆ عندما يكون الجانبين الأمامي والخلفي من الوحدة الخارجية باتجاه الحائط



◆ الجزء العلوي من الوحدة الخارجية ومخرج الهواء صوب الحائط



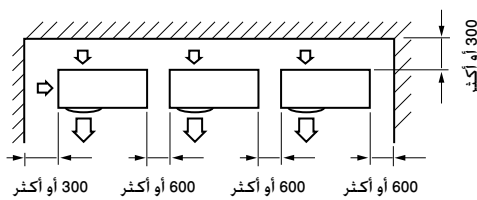
◆ الجزء العلوي من الوحدة الخارجية ومخرج الهواء تجاه الحائط



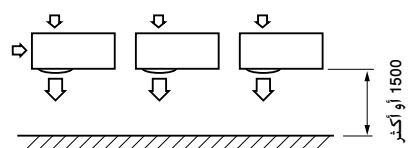
### عند تركيب أكثر من وحدة خارجية واحدة

(الوحدة: ملم)

◆ عندما تكون الجوانب الثلاثة من الوحدة الخارجية مسدودة بسبب الحائط



◆ عندما يكون مخرج الهواء تجاه الحائط

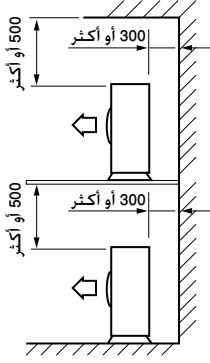




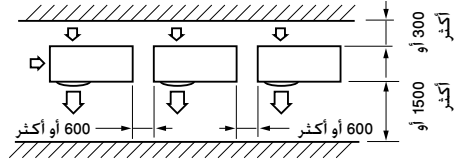
## اختيار موقع التركيب

(الوحدة: ملم)

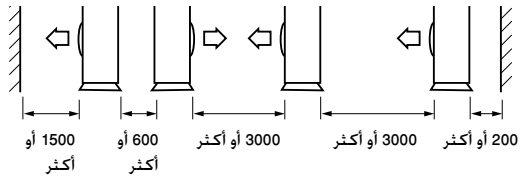
◆ عندما يكون الجزء العلوي من الوحدة الخارجية ومخرج الهواء مقابل الحائط



◆ عندما يكون الجانبين الأمامي والخلفي من الوحدة الخارجية باتجاه الحائط



◆ عندما يكون الجانبين الأمامي والخلفي من الوحدة الخارجية باتجاه الحائط



- في حالة إتمام التركيب في مساحة غير ملائمة، فقد تصدر الوحدة صوتاً وتحدث تأثير سلبي على المنتج.
- يجب إتمام التركيب بشكل مستوي وفي مكان لا يسبب الاهتزاز به أي تأثير ضار.



تنبيه

## الملحقات

يتم توفير الملحقات التالية مع مكيف الهواء:

- يتم تحديد رقم كل ملحق بين أقواس.



ملاحظة

### الملحقات في صندوق الوحدة الداخلية

بطاريات جهاز التحكم عن بعد (2)	جهاز التحكم عن بعد (1)	لوحة التركيب (1) * 09 * SG/PF * 18J * SG/PF * 18J * RC * 24 * *	لوحة التركيب (1) * 09 * SG/PF * 09J * RC * 12 * * * 18 * LN * 18K * RC	لوحة التركيب (1) * 09 * LN * 09K * RC
	مسامير لولبية للسدادة	برغاي مسنن 12 x M4 (2)	حامل جهاز التحكم عن بعد (1)	دليل الاستخدام والتركيب (1)

### الملحقات في صندوق الوحدة الداخلية

دعامات مطاطية (4)	سدادة التصريف (1)





- يتم تثبيت الصمولات العريضة بطرف كل أنبوب للمبخر أو منفذ الصيانة. استخدم الصمولات عند توصيل الأنابيب.
- كابل مجموعة الأسلاك اختياري. في حال عدم توفيره، استخدم الكابل القياسي.
- لا يتم تضمين سدادة التصريف والدعامة المطاطية إلا عندما يكون مكيف الهواء غير مزود بأنابيب جميع كما هو موضح في الصورة أدناه.

## ملحقات اختيارية

أنبوب التركيب المعزول. (1) ملم Ø6.35	أنبوب التركيب المعزول. (1) ملم Ø9.52 **09**	أنبوب التركيب المعزول. (1) ملم Ø12.70 **12/18**	أنبوب التركيب المعزول. (1) ملم Ø15.88 **24**	عازل أنبوب الفوم PE T3 (1)	أشرطة مصنوعة من الفينيل (2)
معجون 100 جرام (1)	مشابك الأنابيب A (3)	مشابك الأنابيب B (3)	مسامير إسمنت (6)	برغي مسنن M4 x 25 (6)	خرطوم التصريف. طول 2 م (1)
كابل جميع 5 الأسلاك (1) **09/12*P** **18KP**RC	كابل جميع 3 الأسلاك (1) **HC/JC** **18/24*P**SG **24KP**RC	كابل جميع 2 الأسلاك (1) **HC/JC** **18/24*P**SG **24KP**RC			



- إذا كانت هذه الملحقات مودرة، ستكون في صندوق الملحقات أو صندوق الوحدة الخارجية.

## الأدوات اللازمة للتركيب

### الأدوات العامة

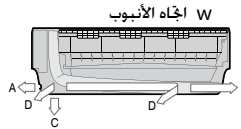
- مضخة خوائية (منع التدفق الخلفي)
- مفتاح العزم
- مفك البراغي
- مقياس المجمع
- موسع الثقوب
- مثقاب
- مستشكف المسامير
- مثبت الأنابيب
- مفتاح ربط L
- ميزان الماء
- شريط القياس

### أدوات لعمليات الاختبار

- مقياس الحرارة
- عداد المقاومة
- مقياس الإشعاع الكهربائي

## تثبيت لوحة التركيب

بإمكانك اختيار اتجاه خرطوم التصريف بحسب المكان الذي ترغب في تركيب الوحدة الداخلية به. وبالتالي قبل تثبيت لوحة التركيب على الحائط أو إطار النافذة، يجب أن حدد موضع فتحة بمقدار 65 ملم عبر الكابل. ومرور الأنبوب والخرطوم لتوصيل الوحدة الداخلية بـ الوحدة الخارجية. عندما تكون مواجهة للحائط، يجب توصيل الأنبوب والكابل من:



- اليمين (A)
- اليسار (B)
- الجانب السفلي\_الأيمن (C)
- الجانب الخلفي\_الأيمن أو الأيسر (D)

- يمكنك تركيب ماسورة غاز التبريد في الجهة اليسرى/اليمنى/السفلى أو الجهة الخلفية من الوحدة الداخلية.
- في حالة تغيير اتجاه الماسورة من الجهة اليسرى إلى الجهة اليمنى، لا تقم ببنائها بدرجة كبيرة بل قم بتدويرها ببطء في الاتجاه المقابل كما هو موضح. وإلا، فقد تلف الماسورة.





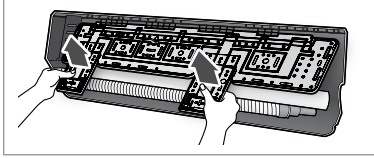
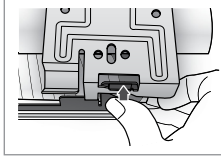
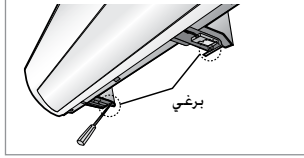
1. قم بفك لوحة التغطية كما هو موضح بالصفحة 38~39.

2. قم بإزالة لوحة الحامل من الوحدة الداخلية.

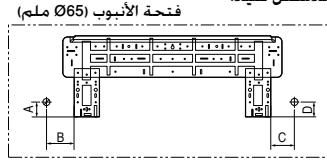
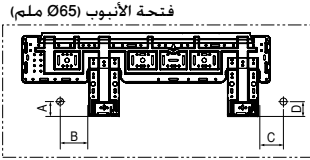
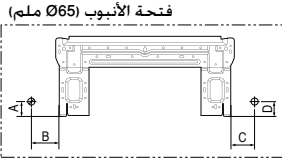
(1) قم بفك المساميرين الذين يثبتان لوحة الحامل بالوحدة الداخلية.

(2) ادفع الخطاطيف (في الجزء السفلي من الوحدة الداخلية) لأعلى لتحرير لوحة التثبيت عن الخطاطيف التي تحملها.

(3) اسحب لوحة التثبيت لتحريرها بالكامل عن الوحدة الداخلية.



3. حدد موضع فتحة الأنبوب وخطوط التصريف كما هو واضح في الصورة وقم بتقّب الفتحة على شكل قطر داخلي يبلغ 65 ملم لتتحدد للأسفل قليلاً.



(الوحدة: ملم)

• تأكد من ثقب فتحة واحدة بعد اختيار اتجاه الأنبوب.



الموديل	A	B	C	D
**09**LN **09K**RC	36	60	65	36
**09**SG/PF **09J**RC **12**	36	120	81	36
**18**LN **18K**RC	36	190	81	36
**18**SG/PF **18J**RC **24**	33	110	110	33

4. قم بتركيب الوحدة الداخلية

إذا كنت تقوم بتثبيت الوحدة الداخلية على الحائط

(1) فقم بتثبيت لوحة التركيب على الحائط مع الانتباه إلى وزن الوحدة الداخلية.

• إذا قمت بتركيب اللوحة بحائط إسمنتي باستخدام المثبتات البلاستيكية، فتأكد من ملاحظة أن الفجوات ما بين الحائط واللوحة التي تم إنشائها بسبب المثبت البارز تقل عن 20 ملم.



إذا كنت تقوم بتثبيت الوحدة الداخلية على إطاء النافذة

(1) حدد أوضاع القوائم الخشبية العمودية المراد تثبيتها على إطار النافذة.

(2) قم بتثبيت القوائم الخشبية العمودية على إطار النافذة مع الانتباه بوزن الوحدة الداخلية.

(3) قم بتثبيت لوحة التركيب بالقوائم العلوية الخشبية باستخدام البراغي المولبية.

إذا كنت تقوم بتثبيت الوحدة الداخلية على لوحة جبص

(1) استخدم محدد أماكن المسامير لمعرفة مواقع المسامير.

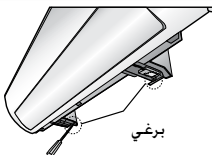
(2) قم بتثبيت حمالة اللوحة بمساميرين.

• قم بالبحث عن أية نقاط أخرى في حالة وجود أقل من مساميرين، أو كانت المسافة بين المسامير مختلفة عن المسافة من حمالة اللوحة.

• قم بتثبيت لوحة التركيب دون إمالتها إلى أحد الجوانب.



• تأكد من قدرة الحائط على تحمل وزن المنتج. إذا قمت بتركيب المنتج في أحد الأماكن غير القوية بدرجة تكفي لتحمل وزن المنتج، فقد تسقط الوحدة وتؤدي لحادث إصابات.



## جميع الشنكل

استخدم برغيين لتثبيت الوحدة الداخلية على النحو الموضح في الصورة.



## فك/تجميع لوحة الغطاء لتركيبة الوحدة الداخلية

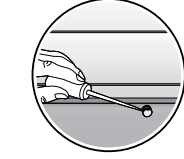
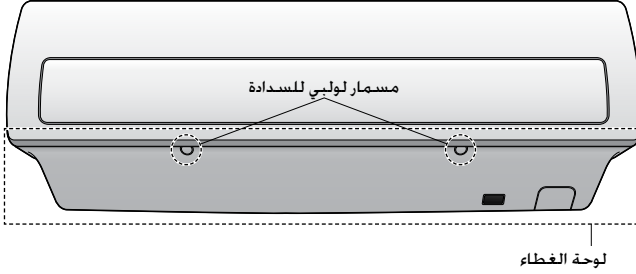
يرجى عمل فحص لكونه QR لمعرفة  
تفاصيل فيديو تركيب الوحدة  
الداخلية.



لتركيب الوحدة الداخلية، يجب عليك فك لوحة الغطاء أولاً. الرجاء مواصلة التعليمات التالية لفك لوحة الغطاء وتجميعها. قد تتلف الخطافات (على لوحة الغطاء) في حال تطبيق قوة زائدة وأنت تقوم بفك أو تجميع لوحة الغطاء. الرجاء اتباع التعليمات التالية.

### إزالة المسامير البراغي

يتم تجميع لوحة الغطاء بالجزء السفلي من الوحدة الداخلية (كما هو موضح بالشرح) ويتم تثبيته بمسامير لولبية. أزل المسامير اللولبية للسدادة أولاً وبعدها قم بفك المسامير اللولبية بحيث تتمكن من فك لوحة الغطاء.



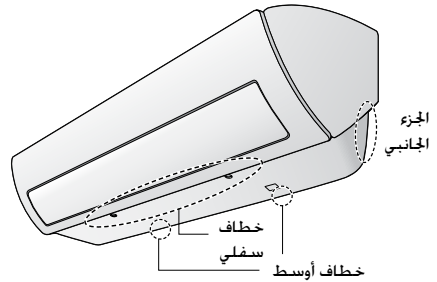
### إزالة لوحة الغطاء (قبل تثبيت الوحدة الداخلية)

يجب أن تستقر اللوحة السفلية في الجسم الرئيسي باستخدام الخطاطيف الجانبية والوسطى والسفلية كما هو موضح. قم بفك الخطاطيف الجانبية أولاً. ثم فك الخطاطيف الوسطى والسفلية. تحقق من مكان الخطافات قبل إزالة لوحة الغطاء.

◀ مكان الخطافات على الجزء المركزي

عدد الخطافات ومكانها	
خطاف أوسط	خطاف سفلي

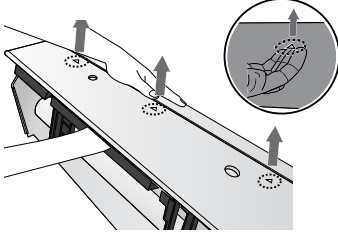
\* لمعرفة موقع وكمية الخطافات المحددة، يرجى الرجوع إلى لوحة الغطاء مع أسهم الإشارة بناءً على الأجزاء المادية..





## فك/تجميع لوحة الغطاء لتركيب الوحدة الداخلية

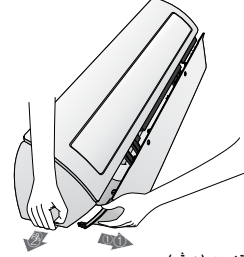
◀ إزالة الخطافات على الجزء الرئيسي



\* تنبيه (هش)

- استخدم كلتا اليدين
- حرر كل خطاف عن طريق دفعه لأعلى عند زاوية ما.

◀ إزالة الخطافات على الجانب

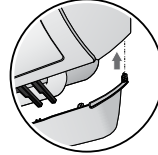
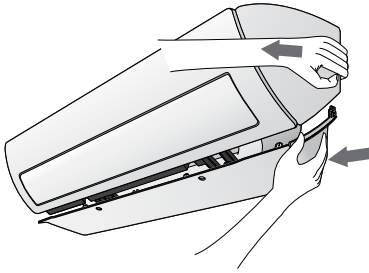


\* تنبيه (هش)

- اضغط برفق على كلا جانبي لوحة الغطاء إلى الداخل (1) وحرر الخطافات على كلا الجانبين (2).

### تجميع لوحة الغطاء (بعد تثبيت الوحدة الداخلية)

لتجميع لوحة الغطاء، واصل بالترتيب العكسي للتركيب. استخدم كلتا يداك في التجميع وأولي مزيداً من الحذر في عدم إتلاف الأنابيب وخرطوم التصريف. غلق الخطافات على الأجزاء الجانبية والوسطى والسفلى بهذا الترتيب. تثبيت اللوحة السفلية بمسامير، وغلّق فتحات المسامير بأغطيتها.



«ثبت الخطافات على الأجزاء الجانبية»



«ثبت الخطافات على الجزء السفلي»



«ثبت المسامير اللولبي»



«قم بتجميع المسامير اللولبي للسدادة»



## توصيل كابل التجميع

### توصيل الكابل

نوع GL	كابل الاتصال الداخلي	كابل الطاقة	الموديل
A 20	H07RN-F, 3G x 1.0 ملم <sup>2</sup>	H05VV-F, 3G x 1.0 ملم <sup>2</sup>	**12*C**
	H07RN-F, 5G x 1.0 ملم <sup>2</sup>	H05VV-F, 3G x 1.0 ملم <sup>2</sup>	**09/12*P**
A 25	H07RN-F, 3G x 2.5 ملم <sup>2</sup>	H05VV-F, 3G x 2.5 ملم <sup>2</sup>	**18/24*C**
	H07RN-F, 5G x 1.5 ملم <sup>2</sup>	H05VV-F, 3G x 1.5 ملم <sup>2</sup>	**18KP**RC
	H07RN-F, 3G x 2.5 ملم <sup>2</sup>	H05VV-F, 3G x 2.5 ملم <sup>2</sup>	**18/24*P**SG
	H05RN-F, 2 x 0.75 ملم <sup>2</sup>		**24KP**RC

- قم بتوصيل كابل الطاقة بقاطع الدائرة الكهربائية الإضافي. في حال إخفاق كل قطب بالتوصيل بمصدر إمداد الطاقة، فيجب أن يتحد كل قطب في السلك مع فتحة تلامس تبلغ  $\geq 3$  ملم.
- استخدم كابل واقى (الفئة 5: أقل من 50 لكل قدم / م) للموقع البيني الذي يعج بالاضواء.
- يجب ألا تكون أسلاك مصادر الطاقة الخاصة بالأجهزة المخصصة للاستخدام الخارجي أخف من الأسلاك المرنة المغلفة بلايولي كلوروبرين. (الوجهة الرمزية للتوجيه: H07RN-F, 60245 IEC66/CENELEC: H05VV-F, 60245 IEC53/CENELEC: H05RN-F, 60245 IEC 57 / CENELEC: H05RN-F)
- ينبغي ألا يزيد طول كبل الطاقة والاتصال عن 30 مترًا.

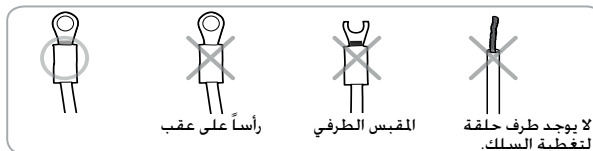


### توصيل الكابل

#### الأعمال الكهربائية

- (1) للأعمال الكهربائية وأعمال التأريض. التزم بالمعايير الفنية للتركيبات الكهربائية و"لوائح تركيب الأسلاك" بلوائح تركيب الأسلاك المحلية.
- (2) اربط برغي المجموعة الطرفية على عزم 1.2 إلى 1.8 نيوتن\*متر (12 إلى 18 كجم ثقلي\*سم).
- (3) الاحتياطات الواقية عند توصيل القوابل الطرفية الخاصة بالوحدة الداخلية

◀ قبل التوصيل. تأكد من توصيل جزء المقبس الطرفي بحيث يكون موجهاً لأعلى.



رأساً على عقب

المقبس الطرفي

لا يوجد طرف حلقة لتغطية السلك.

- ◀ يجب أن لا توجد مساحة بين الطرف والبرغي عند التوصيل.  
- أي مساحة متبقية قد تؤدي إلى خطر نشوب الحريق بسبب الحرارة المفرطة للتلامس الكهربائي.



المقبس الطرفي مقلوباً رأساً على عقب.

البرغي غير مربوط بطريقة صحيحة. أو توجد مساحة بين البرغي وطرف الحلقة.

- بالتنسبة لأسلاك القلاب الطرفي. استخدم السلك مع مقبس طرف الحلقة فقط. الأسلاك العادية بدون مقبس طرف الحلقة قد يؤدي إلى خطر نشوب حريق بسبب فرط حرارة التلامس الكهربائي أثناء أعمال تركيب الأسلاك.







## توصيل كابل التجميع

✳ عند قيامك بتركيب الوحدة، قم أولاً بإجراء توصيلات المبرد. ثم التوصيلات الكهربائية.  
قم بتوصيل مكيف الهواء بنظام التأسيس قبل تنفيذ التوصيل الكهربائي.  
في حالة عدم تركيب الوحدة أولاً، فقم بفصل الكابلات الكهربائية، ثم توصيلات المبرد.

في حال إذا كانت الوحدة الخارجية تبعد أكثر من 5 متر عن الوحدة الداخلية، فيجب عليك تمديد الكابل. استظالة الكابل. أقصى طول للكابل هو 15 (\*\*09/12/18\*\*) / 20 (\*\*24\*\*).

1. قم بتمديد كابل التجميع إذا كان ذلك ضرورياً.



• لا تقم بتوصيل كابلين أو أكثر من الكابلات المختلفة لزيادة الاستظالة، فقد يؤدي ذلك إلى نشوب حريق.

2. افتح لوحة الغطاء.

3. قم بفك البرغي المثبت لغطاء الموصل.

4. قم بتمرير كابل التجميع عبر الجزء الخلفي من الوحدة الداخلية وقم بتوصيل كابل التجميع بأطراف التوصيل.  
(راجع الصورة الموضحة أدناه)



• يتم وضع ملصق على كل سلك مع رقم التوصيل الطرفي الملائم.

5. قم بتمرير الطرف الآخر من الكابل عبر فتحة مقدارها 65 ملم في الحائط.

6. اغلق غطاء الموصل بإحكام ربط المسامير بعناية.

7. أغلق لوحة الغطاء.

8. قم بحل غطاء اللوح الطرفي في جانب الوحدة الخارجية.

9. قم بتوصيل الكابلات بأطراف التوصيل كما هو موضح في الصورة.

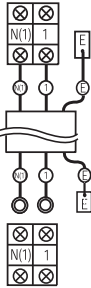
الوحدة الداخلية

الوحدة الداخلية

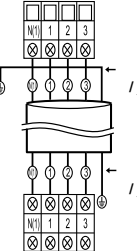
الوحدة الخارجية

الوحدة الخارجية

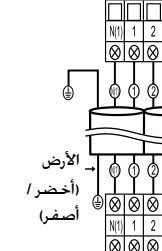
\*\*HC\*\*  
\*\*JC\*\*



\*\*09/12\*\*P\*\*  
\*\*18KP\*\*RC



\*\*18/24\*\*P\*\*SG  
\*\*24KP\*\*RC



• يجب أيضاً مقارنة النهاية الدائرية مع حجم البرغي في القلاب الطرفي.  
• بعد توصيل الكابلات، تأكد من مطابقة أرقام أطراف التوصيل على الوحدة الداخلية/ الخارجية.  
• تأكد من أن كابلات الطاقة والتوصيل معزولة، يجب ألا تكون في نفس الكابل.

10. قم بتوصيل الموصل الأرضي بأطراف التأسيس.

11. اغلق غطاء اللوح الطرفي بإحكام ربط المسامير بعناية.



• قم بتوصيل الأسلاك وفقاً لأكواد الألوان مع الرجوع إلى الرسم البياني للأسلاك.  
• يجب اختيار كابل الطاقة وكابل التوصيل البيني وفقاً للوصف المذكور في صفحة 40.



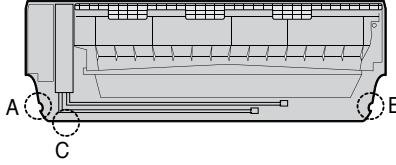
## تركيب وتوصيل أنبوب التجميع الخاص بالوحدة الداخلية

قم بتوصيل الوحدتين الداخلية والخارجية بواسطة الأنابيب النحاسية المجهزة بالحقل بواسطة التوصيلات العريضة. استخدم أنبوب تدرج التبريد العزول والخالي من الشقوق فقط. (نوع Cu DHP فقط وفقاً لمعيار ISO 1337). تمت إزالة التشحيم وطردها غاز الأكسجين منه. وهو ملائم لاستخدامه مع ضغوط التشغيل بمقدار 4200 كيلو باسكال ولضغط الانفجار لا يقل عن 20700 كيلو باسكال. يجب عدم استخدام أنبوب نحاسي من النوع المستخدم بأعمال الصرف الصحي أي كانت الظروف.

يوجد أنبوبين تبريد ليهما أحجام مختلفة:

- الأنبوب الصغير للمبرد السائل
- الأنبوب الكبير للمبرد الغاز

الأنبوب القصير مركب من قبل في مكيف الهواء. قد تحتاج إلى استئصال الأنبوب باستخدام أنبوب التجميع (اختياري) يختلف إجراء توصيل أنبوب المبرد وفقاً لموضع خروج الأنبوب عندما تكون الوحدة مواجهة للجانب:



- اليمين (A)
- اليسار (B)
- الجانب السفلي (C)
- الجانب الخلفي

العزم		القطر الخارجي
نيوتن*متر	كجم*سم	
18~14	180~140	6.35 Ø ملم
42~34	430~350	9.52 Ø ملم
61~49	620~500	12.70 Ø ملم
82~68	830~690	15.88 Ø ملم

1. قم بتقطيع قطعة التوقف الملائمة (A, B, C) في الجزء الخلفي من الوحدة الداخلية ما لم تقم بتوصيل الأنابيب مباشرة من الجزء الخلفي.
2. قم بجعل الأطراف المقطوعة ذات سطح أملس مصقول.
3. قم بإزالة الأغشية الواقية للأنابيب وتوصيل أنبوب التجميع بكل أنبوب. قم بإحكام ربط الصمولات أولاً بيديك، ثم بمفتاح ربط العزم واستعمال مقادير العزم التالية:

• إذا كنت ترغب في تقصير أو استئصال الأنابيب، فالرجاء الإطلاع على صفحة 43~44.



ملاحظة

4. قم بقطع عازل الفوم المتبقي.
5. إذا كان ذلك ضرورياً، فقم بثنى الأنبوب لتركيبه في الجزء الأسفل من الوحدة الداخلية. ثم اسحبه للخارج من خلال الفتحة الملائمة.
- ◀ يجب عدم بروز الأنبوب من الجزء الخلفي بالوحدة الداخلية.
- ◀ يجب أن يبلغ نصف قطر الانحناء 100 ملم أو أكثر.
6. قم بتمرير الأنبوب عبر الفتحة في الحائط.
7. للحصول على المزيد من التفاصيل بشأن كيفية الاتصال بالوحدة الخارجية وإفراغ الهواء، راجع الصفحة 47~48.

- سيتم عزل الأنبوب وتركيبه بصفة دائمة في موضعه بعد الانتهاء من التركيب وإجراء اختبار تسرب الغاز. الرجاء الرجوع إلى صفحة 50 لمعرفة مزيد من التفاصيل.



ملاحظة

- قم بإحكام ربط الصمولة العريضة بواسطة مفتاح ربط العزم وفقاً للطريقة المحددة.
- في حال إحكام ربط الصمولة ذات الشفة بشكل مفرط، فقد تنكسر الشفة وتؤدي إلى تسرب غاز المبرد.
- لا تقم بوضع توصيلات الأنابيب على الحائط !
- يجب أن يسهل الوصول إلى جميع توصيلات أنابيب التبريد مع إمكانية إجراء عمليات الخدمة عليها.



تنبيه





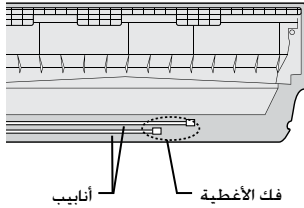
## تطهير الأنابيب الموصلة

الوحدة الداخلية مزودة بالغاز الخامل (نتروجين).

قبل تركيب الوحدة، خفف إذا ما كان غاز النتروجين يتدفق للخارج من الوحدة الداخلية.  
في حالة عدم حدوث ذلك، فلا تقم بتركيب الوحدة بسبب احتمال حدوث تسرب بداخل الوحدة الداخلية.

1. قم بحل الأغشية في طرف كل أنبوب.

◀ خروج جميع الغازات الخاملة من الوحدة الداخلية.



• لمنع دخول الأوساخ أو المواد الغريبة إلى الأنابيب أثناء عملية التركيب، لا تقم بإزالة الأغشية بشكل تام حتى تصبح مستعداً لتوصيل الأنابيب.



• الهواء المتبقي في دورة التبريد قد يحتوي على رطوبة بما قد يؤدي بدوره إلى حدوث عطل في الضاغط.



• اتصل دوماً بمركز الخدمة أو إحدى جهات التركيب المختصة للقيام بتركيب المنتج.

## قطع أو تمديد الأنابيب

قد يصل طول الأنابيب إلى:

• يمكن استطلاته إلى : انظر الجدول. صفحة 33

• تقصيره إلى : انظر صفحة 33

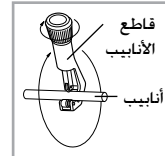
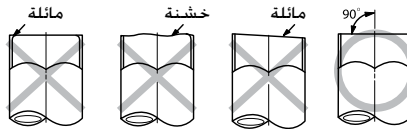
• إذا كنت في حاجة إلى أنبوب أكثر طولاً من 5 أمتار، فقم بالتالي:

• يجب عليك إضافة المبرد إلى الأنابيب، وإلا فقد تتجمد الوحدة الداخلية.



1. تأكد من أن لديك كافة الأدوات المطلوبة (قاطع الأنابيب، موسع الثقوب، أداة توسيع الثقوب، وحامل الأنابيب).

2. إذا كنت ترغب في تقصير الأنابيب، فقم بقطع الأنابيب باستخدام قاطع الأنابيب وضمان أن يظل الطرف المقطوع عند زاوية 90 درجة مع جانب الأنابيب (انظر الأمثلة أدناه للأمثلة الصحيحة وغير الصحيحة للطرف المقطوعة).



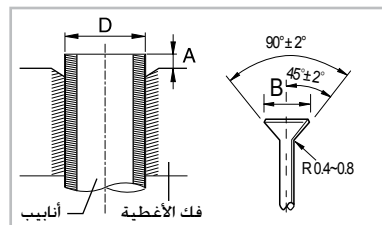
3. لمنع تسرب الغاز، قم بإزالة كافة الحافات الخشنة الموجودة عند الطرف المقطع للأنبوب باستخدام موسع الثقوب.

• قم بتوجيه الأنابيب لأسفل أثناء إزالة الحافات الخشنة للتأكد من عدم دخولها إلى الأنابيب.



4. ضع الصمولة ذات الشفة برفق في الأنابيب وقم بتعديل الشفة.

القطر الخارجي (D)	العمق (A)	حجم التوسيع (B)
Ø6.35 ملم	1.3 ملم	8.7 - 9.1 ملم
Ø9.52 ملم	1.8 ملم	12.8 - 13.2 ملم
Ø12.70 ملم	2.0 ملم	16.2 - 16.6 ملم
Ø15.88 ملم	2.2 ملم	19.3 - 19.7 ملم





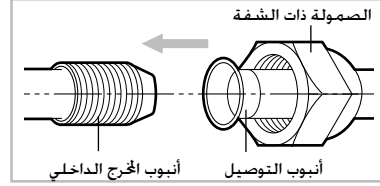
## قطع أو تمديد الأنبوب

5. تأكد إذا كنت قد قمت بتوسيع الأنبوب بطريقة صحيحة (انظر أمثلة على أنابيب موسعة بطريقة خاطئة أدناه).



6. قم بحاذة الأنابيب لتوصيلها بسهولة. قم بإحكام ربط الصمولات ذات الشفة أولاً بيديك. ثم بمفتاح ربط العزم واستعمال مقادير العزم التالية:

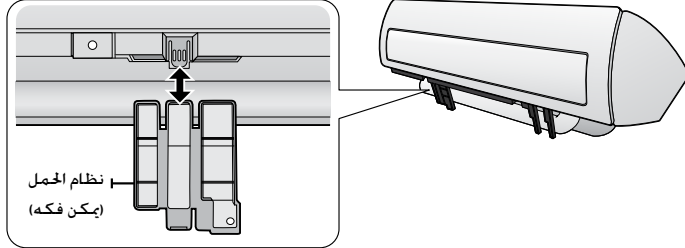
العزم		الفطر الخارجي
كجم*سم	نيوتن*متر	
180~140	18~14	ملم Ø6.35
430~350	42~34	ملم Ø9.52
620~500	61~49	ملم Ø12.70
830~690	82~68	ملم Ø15.88



• قد يؤدي العزم المفرط إلى حدوث تسرب غاز في حال تمديد الأنابيب باللحام / التقيسية. تأكد من استخدام النتروجين أثناء عملية اللحام / التقيسية. يجب أن يتم الوصول إلى الوصلة وخدمتها بسهولة.



• يمكن فك نظام الحمل كما هو موضح بالشكل.



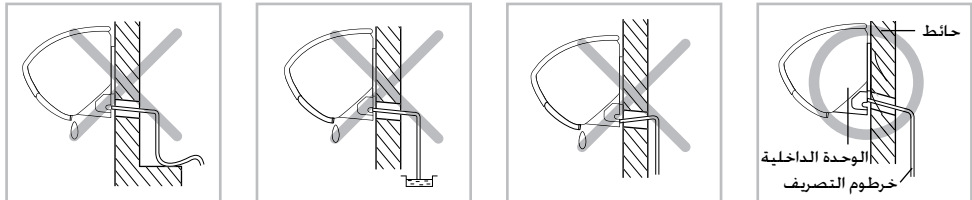
7. للحصول على المزيد من التفاصيل بشأن كيفية الاتصال بالوحدة الخارجية وإفراغ الهواء، راجع الصفحة 47~48.

• قم بإحكام ربط الصمولة العريضة بواسطة مفتاح ربط العزم وفقاً للطريقة المحددة. في حال إحكام ربط الصمولة ذات الشفة بشكل مفرط. فقد تنكسر الشفة وتؤدي إلى تسرب غاز المبرد.



## تركيب وتوصيل خرطوم تصريف الوحدة الداخلية

عند توصيل خرطوم تصريف الوحدة الداخلية. تحقق إذا كان تصريف التكثيف ملائم أم لا. عند إمرار خرطوم التصريف عبر فتحة تبلغ 15 ملم محفورة في الجائط. فتتحقق من التالي:



يجب أن لا يكون خرطوم التصريف منحني.

يجب عدم وضع خرطوم التصريف أسفل الماء.

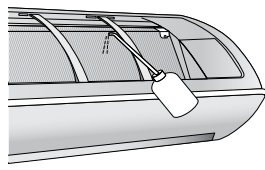
يجب أن لا يكون خرطوم التصريف مائلاً نحو الأعلى.

حائط الوحدة الداخلية خرطوم التصريف





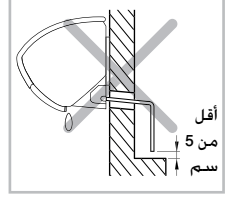
## تركيب وتوصيل خرطوم تصريف الوحدة الداخلية



وبعد إكمال تركيب خرطوم التصريف، اسكب المياه في حوض التصريف للتحقق مما إذا كان الخرطوم جيد التصريف أم لا.

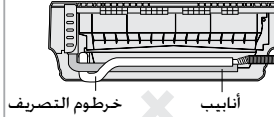


لا تضع طرف خرطوم التصريف في أحد التجويفات.



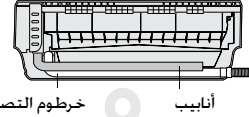
حافظ على مسافة فاصلة لا تقل عن 5 سم بين طرف خرطوم التصريف والأرض.

(2) توصيل غير صحيح



أنابيب خرطوم التصريف

(1) توصيل صحيح



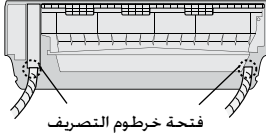
أنابيب خرطوم التصريف

- لا تقم بربط خرطوم التصريف بأسورة الوحدة فقد يؤدي ذلك إلى تسرب الماء.
- تنبيه: إذا كان قطر خرطوم التوصيل أصغر من خرطوم التصريف بالمنتج، فقد يحدث تسرب للمياه.



### تركيب خرطوم التصريف

1. قم بتوصيل خرطوم التصريف الملحق بطول ٢ متر بخرطوم التصريف إذا كان ذلك ضرورياً.
2. إذا كنت تستخدم خرطوم التصريف الملحق، فقم بعزل الجزء الداخلي من خرطوم التصريف الملحق بواسطة عازل.
3. قم بتركيب خرطوم التصريف في فتحة من فتحتي خرطوم التصريف، ثم ركب طرف خرطوم التصريف بإحكام بواسطة مشبك.

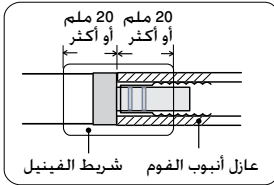


فتحة خرطوم التصريف

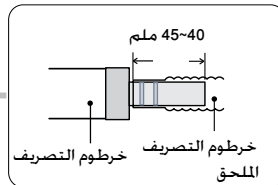
- ملاحظة: إذا لم تستخدم فتحة خرطوم التصريف الأخرى، فقم بسدها بواسطة سدادة مطاطية.



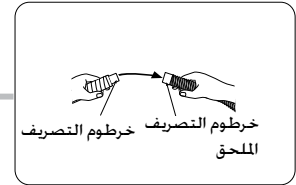
4. عند تجديد خرطوم التصريف، فأمسك نهاية خرطوم التصريف وقم بتمديد الخرطوم، ثم قم بالتدوير وأدخل خرطوم التصريف في خرطوم التمديد بنحو 40~45 ملم. وتأكد أن الخرطومين متصلان بإحكام، وأنه لا يوجد تسرب للمياه.
5. قم بتوصيل خرطوم التصريف بعد تركيب الرغوة وذلك لإحكام خرطوم التمديد. ثم، استخدم شريط الفينيل لربط جانبي التوصيل بمسافة قدرها 20 ملم.



عازل أنبوب الفوم شريط الفينيل



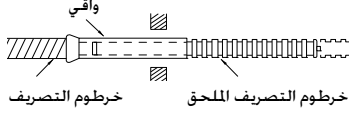
خرطوم التصريف الملحق خرطوم التصريف



خرطوم التصريف الملحق خرطوم التصريف



## تركيب وتوصيل خرطوم تصريف الوحدة الداخلية



6. قم بإمرار خرطوم التصريف أسفل أنبوب المبرد مع الاحتفاظ بإحكام ربط خرطوم التصريف.
7. قم بتمرير خرطوم التصريف عبر الفتحة في الحائط. تأكد إذا ما كان الخرطوم ينزلق للأسفل كما هو موضح في الصورة.
8. تحقق من أن التصريف يعمل بصورة طبيعية. باستخدام طريقة التصريف الطبيعي.

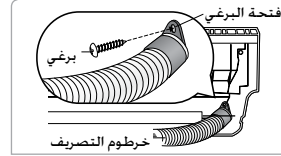
• سيتم تركيب الأنبوب بصفة دائمة في موضعه بعد الانتهاء من التركيب وإجراء اختبار تسرب الغاز. الرجاء الرجوع إلى صفحة 50 لملاحظة مزيد من التفاصيل.



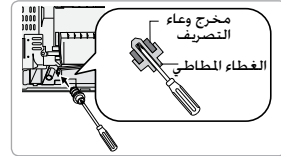
- تأكد من صحة الاتجاه المثبت لخرطوم التصريف.
- قد يؤدي التركيب غير اللاتم إلى تسرب ماء التكثيف.
- في حالة توجيه خرطوم التصريف داخل الغرفة، فقم بعزل الخرطوم حتى لا يؤدي ماء التكثيف المتساقط إلى تلف الأثاث أو الأرضيات.
- لا تضع وصلة خرطوم التصريف فوق الحائط!
- يجب أن يتم الوصول إلى وصلة خرطوم التصريف وخدمتها بسهولة.

## تغيير اتجاه خرطوم التصريف

- قم بتغيير الاتجاه فقط عندما يكون ذلك ضرورياً.
1. قم بحل الغطاء المطاطي بالاستعانة بالنشرة.
  2. قم بحل خرطوم التصريف بسحبه وإدارته إلى جهة اليمين.
  3. قم بإدخال خرطوم التصريف عن طريق تركيبه بمسمار في حز خرطوم التصريف ومخرج وعاء التصريف.

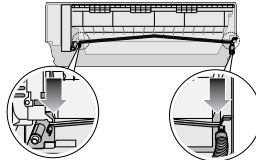
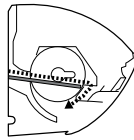


4. قم بتثبيت الغطاء المطاطي بواسطة مفك بإدارته إلى اليسار حتى يثبت على طرف الحز.



5. قم بالتحقق من وجود تسرب في جانبي مخرج التصريف.
- قم بصب الماء باتجاه السهم

⚡ اتجاه الماء الذي تم تصريفه



- تأكد من أن الوحدة الداخلية في موضع عمودي عند صب الماء للتحري عن وجود تسرب.
- تأكد من عدم التدفق الزائد للماء على الجزء الكهربائي.

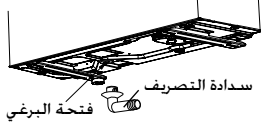




## تركيب وتوصيل خرطوم توصيل الوحدة الخارجية

أثناء التدفئة، قد يتجمع الثلج. أثناء عملية إزالة الصقيع، تحقق إذا كان تصريف ماء التكثيف يتم بشكل ملائم أم لا. لعملية تصريف ملائمة، قم بفعل التالي:

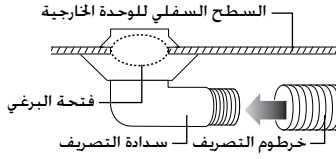
1. قم بإدخال سدادة التصريف في فتحة التصريف الموجودة بالجانب السفلي من الوحدة الخارجية.



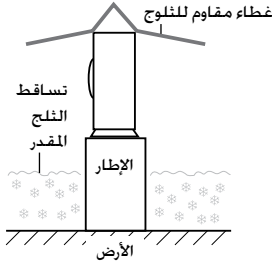
- لتجنب تلامس سدادة التصريف مع الأرضي، قم بإحكام تضيق الفجوة بين الأرض والسطح السفلي للوحدة الخارجية.



2. قم بتوصيل خرطوم التصريف بسدادة التصريف.



3. تأكد من ملائمة عملية تصريف ماء التكثيف.



- في المناطق التي يتساقط فيها الثلج بكثافة، قد يؤدي الثلج المتراكم إلى انسداد فتحة أنبوب الهواء. لتجنب حدوث هذه الحالة، قم بتركيب إطار يكون أعلى من مقدار الثلج المتساقط المقدر. بالإضافة إلى ذلك، قم بتركيب غطاء مقاوم للثلوج لتفادي تراكم الثلوج على الوحدة الخارجية.



## إفراغ الأنابيب المتصلة

الوحدة الخارجية محملة بمبرد R-22 كاف.

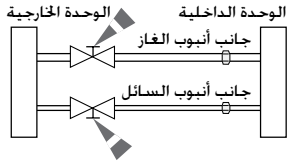
يجب أن تقوم بتطهير الهواء الموجود في الوحدة الداخلية وفي الأنابيب. في حالة بقاء هواء بأنابيب المبرد، فسيؤثر ذلك على الضاغط. فقد يؤدي ذلك إلى خفض قدرة التبريد وحدث عطل. استخدم المضخة الهوائية كما هو مبين بالصورة.

- عند التركيب، تأكد من عدم وجود تسريب. عند تعويض المادة المبردة، قم بتوصيل الضاغط بالأرضي قبل إزالة أنبوب الوصلة. إذا لم يتم توصيل أنبوب المبرد بشكل سليم وكان الضاغط يعمل وصمام الخدمة مفتوح، ويدخل الهواء في الماسورة وتجعل ضغط داخل دائرة المبرد مرتفعاً بشكل غير طبيعي، ويمكن أن يتسبب في الانفجار والإصابة.





## إفراغ الأنابيب المتصلة



1. قم بتوصيل كل أنبوب التجميع بالصمام الملائم في الوحدة الخارجية وقم بإحكام ربط الصمولة ذات الشفة.

2. قم بإحكام ربط الصمولات ذات الشفة أولاً بيدك، ثم بمفتاح ربط العزم واستعمال مقادير العزم التالية.

• قد يؤدي العزم المفرط إلى حدوث تسرب غاز.



ملاحظة

العزم	القطر الخارجي
نيوتن*متر	كجم*سم
18-14	180~140
42~34	430~350
61~49	620~500
82~68	830~690

3. صل خرطوم الشحن بجانب الضغط السفلي للمقياس المتشعب لمنفذ توفير الغاز كما هو مبين بالصورة.

4. افتح صمام جانب الضغط المنخفض لمقياس المجمع باتجاه عكس عقارب الساعة.

5. إخلاء الهواء في الأنابيب المتصلة باستخدام مضخة الهواء لمدة حوالي 15 دقيقة.

◀ تأكد من أن مقياس الضغط يظهر القراءة 0.1-0 ميغا باسكال (76-سم مائة غرام) بعد مرور 10 دقائق تقريباً.

بعد هذا الإجراء في غاية الأهمية لتفادي تسرب الغاز.

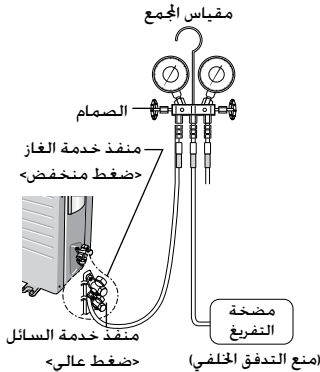
◀ أغلق صمام جانب الضغط المنخفض لمقياس المجمع باتجاه حركة عقارب الساعة.

◀ أوقف تشغيل مضخة التفريغ.

◀ افحص لمدة دقيقتين إذا كان يوجد أي تغيير بالضغط.

◀ قم بإزالة خرطوم جانب الضغط المنخفض لمقياس المجمع.

6. قم بوضع سدادة صمام الخاصة بمنفذ خدمة السائل والغاز على وضع الفتحة.



## إضافة المبرد

قم بإضافة شحنة المبرد وفقاً للجدول التالي:

يتم توفير الأنابيب الذي يبلغ طوله 5 متر مع مكيف الهواء .  
يجب إضافة 'A' 9 من سائل التبريد R-22 إلى كل متر إضافي.

إذا استخدمت أنبوباً أقصر من 5 متر.

زمن الإفراغ هو الزمن الطبيعي.

الرجاء الإطلاع على دليل الخدمة لمعرفة تفاصيل إضافية.

(الوحدة: غرام)

الموديل	A
* * 09/12 * *	10
* * 18/24 * *	20

- الهواء المتبقي في دورة التبريد قد يحتوي على رطوبة بما قد يؤدي بدوره إلى حدوث عطل في الضاغط.
- تنبيه

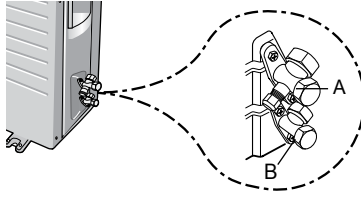




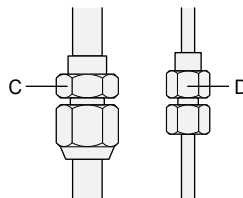


## تنفيذ اختبارات تسرب الغاز

تأكد من الفحص للتخري عن وجود تسربات أم لا قبل إتمام عملية التركيب (توصيل أنبوب التجميع والخرطوم بين الوحدة الداخلية والوحدة الخارجية، وعزل الكابلات، الخرطوم والأنبوب، وتثبيت الوحدة الداخلية بلوحة التركيب).



الجزء الاختباري للوحدة الداخلية

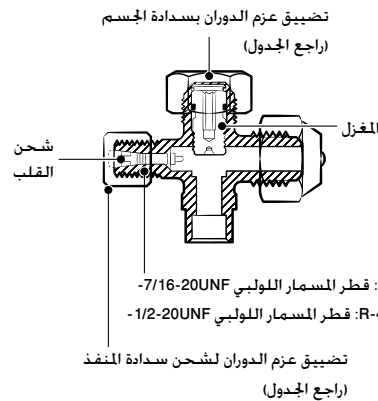


الجزء الاختباري للوحدة الخارجية

- ❖ وقبل فحص التسرب، استخدم مفتاح عزم الدوران لغلق السدادة بصمام الخدمة، (التمز بتضييق عزم الدوران لكل حجم من أحجام القطر وتضييق السدادة بشدة لمنع أي تسريب).
- ❖ وللتحقق من وجود أي تسريب محتمل، أدخل غاز خامل في الأنابيب المتصلة بالوحدات الداخلية / الخارجية وخفف من جزء الاتصال بالوحدات الداخلية / الخارجية باستخدام رغوة الصابون أو سائل اختبار التسرب.

تضييق عزم الدوران		القطر الخارجي (ملم)
شحن سدادة المنفذ (نيوتن*متر)	سدادة الجسم (نيوتن*متر)	
12 ~ 10	25 ~ 20	ø 6.35
	25 ~ 20	ø 9.52
	30 ~ 25	ø12.70
	35 ~ 30	ø15.88
	40 ~ 35	ø19.05

(1 نيوتن\*متر = 10 كجم \* سم)



- ❖ لفحص تسريبات الغاز في وحدة الاستخدام خارج المنزل، افحص الصمام "A" و"B" باستخدام كاشف التسرب.
- ❖ لفحص تسريبات الغاز في وحدة الاستخدام داخل المنزل، افحص صامولة المفتاح "C" و"D" باستخدام كاشف التسرب.

### اختبار التسرب باستخدام النيتروجين (قبل فتح الصمامات)

لاكتشاف تسريبات سائل التبريد، قبل إعادة تشكل الهواء وإعادة توزيع R-22.

### اختبار التسرب (بعد فتح الصمامات)

وقبل فتح الصمامات، قم بإفراغ جميع النيتروجين من النظام وقيم بتهيئة فراغ طبقاً لصفحة 47-48. وبعد فتح الصمامات، خفف من التسريبات باستخدام مكتشف تسرب سائل التبريد.

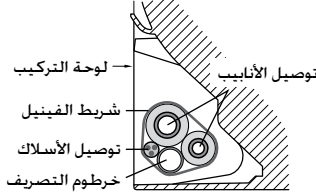
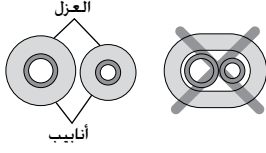
❖ قم بالضح لأسفل (قبل فصل توصيلات سائل التبريد لإصلاح الوحدة أو إزالتها أو التخلص منها) والضح لأسفل عبارة عن تشغيل يهدف إلى جميع جميع سائل تبريد النظام في الوحدة الداخلية. ويلزم تنفيذ عملية التشغيل قبل فصل أنابيب سائل التبريد لتجنب فقدان سائل التبريد بالجو.

❖ قم بإغلاق صمام السائل باستخدام مفتاح Allen

- ❖ شغل النظام في التبريد باستخدام تشغيل المروحة عند درجة لزوجة عالية، (سيبدأ الضغوط على الفور، شريطة انقضاء ثلاث دقائق على التوقف الأخير).
- ❖ وبعد دقيقتين من التشغيل، أغلق صمام الامتصاص باستخدام نفس المفتاح.
- ❖ أوقف تشغيل النظام وأغلق إمداد الكهرباء الرئيسي.
- ❖ فصل الأنابيب. وبعد الفصل، قم بحماية أطراف الصمامات والأنابيب من الأتربة.
- ❖ قد يتلف الضغوط في حال التشغيل عند ضغط امتصاص سالب.



## تثبيت الوحدة الداخلية في موضعها



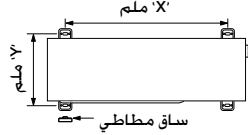
قم بتنفيذ الأعمال التالية في المنطقة التي تم إجراء اختبار تسرب الغاز بها مسبقاً. بعد التحري عن تسربات الغاز بالانظام، قم بعزل الأنابيب والخراطوم والكابلات. ثم قم بوضع الوحدة الداخلية في لوحة التركيب.

1. تخفض مشكلات التكثيف، قم بلف عازل رغوي (كما هو مبين بلاشكل) على جزء ما بدون تطبيق العزل على نهاية الأنابيب.
2. قم بلف الأنابيب وكابل التجميع وخراطوم التصريف بواسطة شريط الفينيل.
3. قم بوضع الحزمة (الأنبوب، كابل التجميع وخراطوم التصريف) في الجزء السفلي من الوحدة الداخلية بعناية حتى لا تبرز من الجانب الخلفي للوحدة الداخلية.
4. ثبت الوحدة الداخلية بلوحة التركيب بأداة تثبيت وتحريك الوحدة إلى اليمين واليسار لحين التأكد من تثبيتها في مكانها.

⚠️ تنبيه  
• تأكد من عدم خرق الأنابيب عند قيامك بتركيب الوحدة الداخلية في لوحة التركيب.

5. قم بلف بقية الأنابيب بواسطة شريط الفينيل.
6. قم بتثبيت الأنابيب على الحائط باستخدام المشابك (اختياري).

## تثبيت الوحدة الخارجية في موضعها

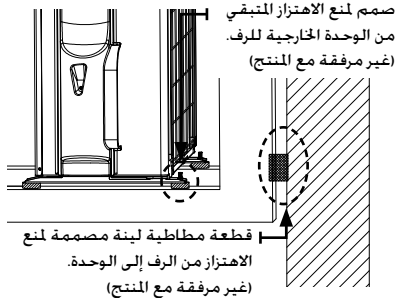


قم بتركيب الوحدة الخارجية على نحو مستوى على قاعدة ثابتة لتفادي حدوث أية ضوضاء أو اهتزازات خصوصاً عند تركيب الوحدة بالقرب من سكن الجار. في حالة قيامك بتركيب الوحدة الخارجية في موضعها وكانت معرضة للرياح القوية أو مثبتة على مكان مرتفع، فقم بتثبيتها على دعامة ملائمة (حائط أو أرض).

1. قم بوضع الوحدة الخارجية كما هو محدد في الجزء العلوي من الوحدة بما يتيح خروج الهواء المرفوع للخارج بطريقة ملائمة.
2. قم بتثبيت الوحدة الخارجية بشكل مستوي على دعامة ملائمة باستخدام مسامير التثبيت.
3. إذا كانت الوحدة الخارجية معرضة للرياح القوية، فقم بتركيب ألواح واقية حول الوحدة الخارجية حتى تتمكن المروحة من العمل بطريقة صحيحة.

📄 ملاحظة  
• قم بتثبيت الساق المطاطية لمنع صدور ضوضاء واهتزاز.

الموديل	X	Y
**12C** **09**LN **09K**RC	453	254
**09/12P** **12K**RC	538	290
**18C**	507	292
**18P**	602	310
**24**	660	340



### الوحدة الخارجية المثبتة على الحائط بواسطة رف

- تأكد من قدرة الحائط على حمل تعليق كلا من وزني الرف والوحدة الخارجية.
- ركب الرف بالقرب من القائم بقدر الإمكان.
- قم بتركيب حلقة التثبيت الملائمة لتقليل الضوضاء وتخويل الاهتزاز المتبقي بواسطة الوحدة الخارجية صوب الحائط.



## وضع التركيب الذكي

يدعم هذا الموديل وضع التركيب الذكي والذي يتحقق من حالة التركيب لاكتشاف ما إذا كانت هناك أية مشكلات متعلقة بأية وظيفة من الوظائف. قم بتنفيذ وضع التركيب الذكي بعد التركيب.

1. تحقق من حالة تركيب مكيف الهواء.

(1) تحقق من التيار الكهربائي وصمام الخدمة (إذا كان مفتوحًا) وكابل طاقة الوحدة الداخلية والخارجية ومقدار سائل التبريد الإضافي اللازم لتمديد الأنابيب.

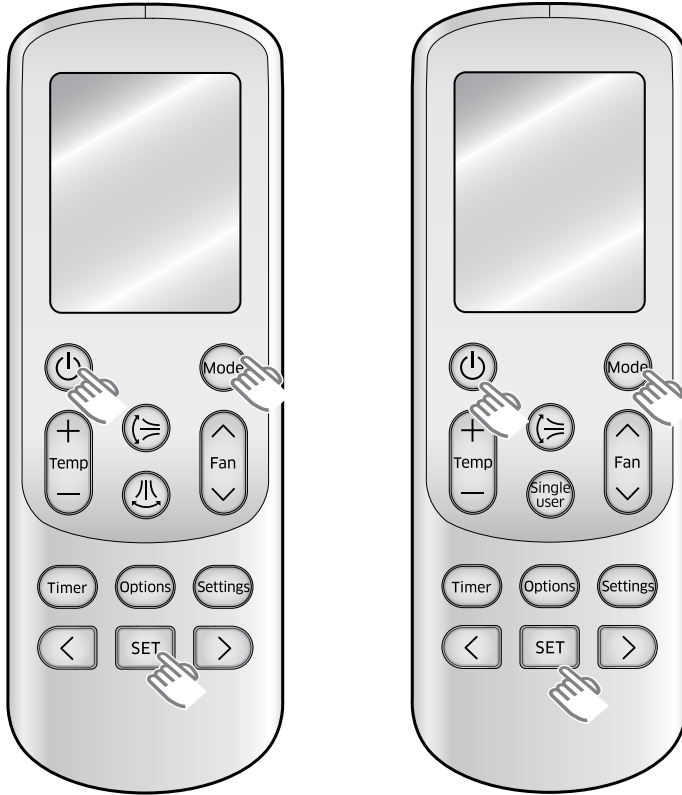
(2) حالة المؤشر بعد توريد الطاقة: وضع الاستعداد

2. وعندما يكون مكيف الهواء في وضع الاستعداد، استخدم أداة التحكم عن بعد لبدء وضع التركيب الذكي.

(1) اضغط على الزر [SET] (تعيين). (Mode) (الوضع). [Power] (الطاقة). بالتزامن لمدة 4 ثواني.

◀ ويمكن تشغيل وضع التركيب الذكي فقط باستخدام أداة التحكم عن بعد المتوفرة.

◀ أثناء الإجراءات وضع التركيب الذكي، لا يمكن تشغيل جهاز التحكم عن بعد.



\* وقد تختلف أداة التحكم عن بعد (الصورة / الوظائف) استنادًا إلى الموديل.



- (2) وضع التركيب الذكي قيد التقدم
- شاشة عرض 88 سيتم عرض التقدم خلال 0 ~ 99.
  - شاشة عرض LED شاشة عرض LED: سيعرض مؤشر شاشة عرض الوحدة الداخلية وميضًا بشكل متعاقب وبعدها ستومض جميع المؤشرات. (وسيتكرر ذلك).

النوع	شاشة عرض 88	شاشة عرض LED
مؤشر الوحدة الداخلية		

\* قد تختلف شاشة العرض استنادًا إلى الطراز.  
3. سينتهي وضع التركيب الذكي.

- يستغرق وضع التركيب الذكي من 7 إلى 13 دقيقة تقريبًا. (قد يختلف الوقت الفعلي استنادًا إلى الموديل).
- وعند نجاح التركيب: سينتهي وضع التركيب الذكي مع صوت رنين ويكون مكيف الهواء في وضع الاستعداد. (ولن يتم عرض رسالة خطأ بمؤشر الوحدة الداخلية وأداة التحكم عن بعد وستعمل الأزرار بوحدة التحكم الداخلية بشكل طبيعي).
- وفي حال نجاح التركيب: سينتهي وضع التركيب الذكي وسيتم عرض رسالة خطأ على شاشة عرض الوحدة الداخلية.

1. قم باتخاذ الإجراءات اللازمة في حال حدوث خطأ.  
تنبيه  
- راجع دليل الخدمة للحصول على الإجراءات اللازمة لكل خطأ من الممكن أن يحدث.  
2. استخدم الجهاز بعد تبين الخطأ الذي يحدث.

الإجراءات الواجب اتخاذها من قبل القائم على التركيب	خطأ	مؤشر الخطأ			
		شاشة عرض LED			88 شاشة العرض
		LED 3	LED 2	LED 1	
1. تحقق من سلك التوصيل بين الوحدة الداخلية والوحدة الخارجية. (ما إذا حدث تداخل بين سلك التيار الكهربائي وسلك التوصيل أو لا)	خطأ في التوصيل بين الوحدة الداخلية والوحدة الخارجية				E 101
1. تحقق من اتصال أداة الاتصال	خطأ بمستشعر درجة الحرارة بالوحدة الداخلية				E 121
1. تحقق من اتصال أداة الاتصال	خطأ بالمبادل الحراري بالوحدة الداخلية				E 123, E 122
1. تحقق من اتصال أداة الاتصال 2. أزل المواد الغريبة (تحقق من السبب الذي أدى إلى تقيي الموتر)	خطأ بموتور مروحة الوحدة الداخلية				E 154
1. خيارات إعادة التعيين	خطأ في EEPROM / الاختيار				تومض شاشة العرض 88 وجميع شاشات LED E 163, E 162
1. تحقق من فتح صمام المرفق بالكامل. 2. تحقق مما إذا يوجد أي انسداد في ماسورة غاز التبريد التي تعمل على توصيل الوحدة الداخلية والوحدة الخارجية. 3. تحقق من عدم وجود تسرب في غاز التبريد.	خطأ انسداد تدفق غاز التبريد				E 422
1. تحقق من ضخ كمية كافية إضافية من غاز التبريد لماسورة يتعدى طولها 7.5 م. 2. تحقق من عدم وجود تسرب في غاز التبريد بين الصمام ووصلة الماسورة	نقص في غاز التبريد (الطرز المزودة بعاكس فقط)				E 554

\* ○ إيقاف التشغيل / ● وميض : تشغيل

## العربية - 52





## الفحص النهائي والتشغيل التجريبي

لإتمام التركيب، قم بتنفيذ الفحوصات والاختبارات التالية لضمان عمل مكيف الهواء بطريقة صحيحة.

### افحص الأشياء التالية:

- مدى قوة موضع التركيب
- مدى إحكام ربط وصلة الأنابيب للكشف عن تسرب الغاز
- توصيلات الأسلاك الكهربائية
- عازل مقاوم للحرارة خاص بالأنابيب
- التصريف
- وصلة موصل التأريض
- التشغيل الملائم (قم باتباع الخطوات أدناه)

### 1. اضغط على الزر Power (الطاقة) ، و تحقق من التالي:

- تتم إضاءة المؤشر الموجود على الوحدة الداخلية.
- فتح شفرة تيار الهواء وتنتعش تروس المروحة لأعلى من أجل التشغيل.

### 2. اضغط على الزر Mode (النمط) لاختيار نمط Cool (تبريد) أو Heat (التدفئة).

- في وضع Cool (بارد)، استخدم زر (درجة الحرارة) Temp hr. + - وقم بضبط درجة الحرارة عند 16 درجة مئوية.
- في وضع التسخين، استخدم Temp hr. + (درجة الحرارة في الساعة) أو - وقم بضبط درجة الحرارة عند 30 درجة مئوية.

- بعد مرور 3-5 دقائق تقريباً، ستبدأ الوحدة الخارجية في التشغيل وينطلق الهواء البارد.
- ملاحظة: بعد مرور 12 دقيقة على حالة التوقف، افحص معالجة الهواء بالوحدة الداخلية.

نمط التبريد (فحص الوحدة الداخلي) ← درجة حرارة هواء الداخل - درجة حرارة الهواء الخارج:  
من 10 إلى 12 ك (إشارة مثلث دلالية T)

وضع التسخين (فحص الوحدة الداخلية) ← درجة حرارة هواء المنفذ - درجة حرارة الهواء الخارج:  
من 11 إلى 14 ك (إشارة مثلث دلالية T)

وفي وضع التسخين، قد يظل موتور المروحة الداخلية متوقف عن التشغيل لتجنب الهواء البارد الذي يهب بالفراغ المكيف.

### 3. اضغط على الزر Air swing (توزيع الهواء) ، و تحقق من التالي:


- تعمل شفرات تيار الهواء بطريقة صحيحة.

### 4. اضغط على الزر Power (الطاقة) لإيقاف التشغيل.

- عند الانتهاء من التركيب بنجاح، قم بتسليم دليل المستخدم ودليل التركيب هذا إلى المستخدم من أجل تخزينهما في مكان سهل الاستخدام وأمن.



## إجراءات إنزال المضخة (عند إزالة المنتج)

1. قم بتشغيل مكيف الهواء واختر وضع التبريد السريع (Fast Cool). الرجاء ترك الضاغط يعمل لمدة تزيد على 5 دقائق إذا لم يعمل الضاغط لمدة تزيد على 5 دقائق بسبب التحكم في الحماية، انتظر حوالي دقيقتين، ثم نفذ الإجراء التالي.
2. قم بتسريح أغطية الصمام على وضع جانب الضغط المرتفع High والمنخفض Low.
3. قم باستخدام مفك على شكل L لفلق الصمام على الجانب العالي للضغط.
4. عقب 1 دقيقة تقريباً، قم بفلق الصمام على جانب الضغط المنخفض.
5. قم بإيقاف تشغيل مكيف الهواء عن طريق الضغط على الزر Power (الطاقة) . بالوحدة الداخلية أو جهاز التحكم عن بعد.
6. قم بفصل الأنابيب.





## كيف توصل أسلاك الطاقة الممتدة

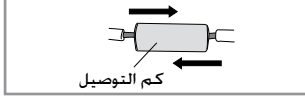
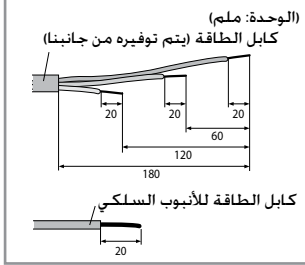
أشياء يجب تحضيرها

(يجب على فني التركيب القيام بتحضير الضاغظ والشريط العازل.)

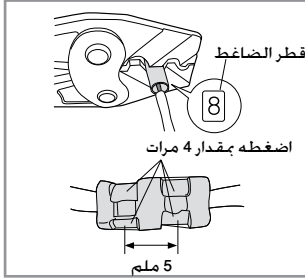
الأدوات	أداة لثني الأسلاك	كم التوصيل (م)	شريط عازل	أنبوب التقليل (م)
المواصفات	MH-14	20xØ7.0(HxOD)	العرض 18 مم	50xØ8.0(LxOD)
الشكل				

1. كما هو موضح في الشكل، قم بنزع الواقيات من مطاط/ سلك كابل الطاقة.  
- قم بنزع واقي السلك البالغ 20 مم للأنبوب المركب من قبل.

• بعد نزع سلك الأنبوب، يجب عليك إدخال أنبوب التقليل.



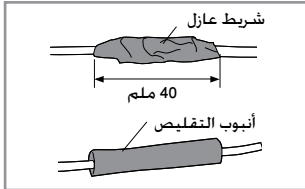
2. قم بإدخال كلا الجانبين من السلك الرئيسي لكابل الطاقة في كم التوصيل.



3. باستخدام الضاغظ، قم بالضغط على النقطتين وقلبهما وضغطهما في النقطتين الأخيرتين في نفس الموضع.

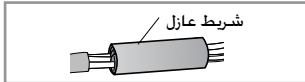
- يجب أن يكون بعد الضاغظ 8.0.

- بعد الضغط عليه، قم بجذب كلا من جانبي السلك للتأكد من انضغاطه بثبات.

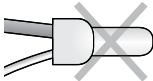


4. قم بلفه بالشريط العازل مرتين وضع أنبوب التقليل لديك في منتصف الشريط العازل.

5. قم بتسخينها على أنبوب التقليل بغرض كمشها.



6. بعد إتمام عمل أنبوب التقليل، قم بلفه بالشريط العازل لالتهاء من العمل.



• في حالة تمدد السلك الكهربائي، الرجاء عدم استعمال المقبس الضاغظ على شكل دائري.  
- قد تؤدي توصيلات الأسلاك غير الكاملة إلى حدوث صعقة كهربائية أو نشوب حريق







# SAMSUNG

## هل لديك أسئلة أو تعليقات؟

أوقم بزيارة موقعنا على الإنترنت على	اتصل ب	البلد
<a href="http://www.samsung.com/iran/support">www.samsung.com/iran/support</a>	021-8255 [CE] 021-42132 [HHP]	IRAN
<a href="http://www.samsung.com/sa/home">www.samsung.com/sa/home</a> <a href="http://www.samsung.com/sa_en">www.samsung.com/sa_en</a>	800 247 3457 (800 24/7 HELP)	SAUDI ARABIA
<a href="http://www.samsung.com/ae/support">www.samsung.com/ae/support</a> <a href="http://www.samsung.com/ae_ar/support">www.samsung.com/ae_ar/support</a>	800-SAMSUNG (800 - 726 7864)	U.A.E
<a href="http://www.samsung.com/ae/support">www.samsung.com/ae/support</a> <a href="http://www.samsung.com/ae_ar/support">www.samsung.com/ae_ar/support</a>	800-CALL (800-2255)	QATAR
<a href="http://www.samsung.com/ae/support">www.samsung.com/ae/support</a> <a href="http://www.samsung.com/ae_ar/support">www.samsung.com/ae_ar/support</a>	8000-GSAM (8000-4726)	BAHRAIN
<a href="http://www.samsung.com/ae/support">www.samsung.com/ae/support</a> <a href="http://www.samsung.com/ae_ar/support">www.samsung.com/ae_ar/support</a>	800-SAMSUNG (800 - 726 7864)	OMAN
<a href="http://www.samsung.com/Levant">www.samsung.com/Levant</a>	0800-22273 06 5777444	JORDAN
<a href="http://www.samsung.com/Levant">www.samsung.com/Levant</a>	18252273	SYRIA
<a href="http://www.samsung.com/eg/support">www.samsung.com/eg/support</a>	08000-7267864 16580	EGYPT
<a href="http://www.samsung.com/n_africa/support">www.samsung.com/n_africa/support</a>	080 100 22 55	MOROCCO
<a href="http://www.samsung.com/ae/support">www.samsung.com/ae/support</a> <a href="http://www.samsung.com/ae_ar/support">www.samsung.com/ae_ar/support</a>	183-CALL (183-2255)	KUWAIT
<a href="http://www.samsung.com/africa_en/support">www.samsung.com/africa_en/support</a>	0800-726-7864	NIGERIA
<a href="http://www.samsung.com/n_africa/support">www.samsung.com/n_africa/support</a>	3004 (Toll Free)	ALGERIA
<a href="http://www.samsung.com/pk/support">www.samsung.com/pk/support</a>	0800-Samsung (72678)	PAKISTAN
<a href="http://www.samsung.com/n_africa/support">www.samsung.com/n_africa/support</a>	80-1000-12	TUNISIA
<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>	0860 SAMSUNG (726 7864)	SOUTH AFRICA
<a href="http://www.samsung.com/africa_en/support">www.samsung.com/africa_en/support</a>	0800-10077 0302-200077	GHANA
<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>	8007260000	BOTSWANA
<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>	08 197 267 864	NAMIBIA
<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>	0211 350370	ZAMBIA
<a href="http://www.samsung.com/Levant">www.samsung.com/Levant</a>	961 1484 999	Lebanon

